



Wurzener Stadtjournal

mit dem Amtsblatt der Großen Kreisstadt Wurzen und den Ortsteilen



Aus der Stadtverwaltung

Die amtlichen Bekanntmachungen und Informationen finden Sie auf den Seiten 3 bis 17

Aktuell

u. a. Appell der Präsidenten der sächsischen Industrie- und Handelskammern und der Handwerkskammern

Frohe Weihnachten

Geschenkideen zu Weihnachten, Tipps für Mitbringsel, Rezepttipps uvm.



„Kita Märchenland“ – 2021 in unserer Kita > Seite 11



Teilnahme am Bundeswettbewerb JUGEND TANZT 2022 > Seite 19



Wurzener begehen den Volkstrauertag 2021 > Seite 23

Aus der Stadtverwaltung

03 Amtliche Bekanntmachung

11 Aktuell

- » u. a. m. Wir trauern um unsere ehemalige Kollegin Petra Bürger
- » „Geopark & Genuss“
- » Schulaufnahmeuntersuchungen bis auf Weiteres ausgesetzt

Lebendiges Wurzener

02 Kolumne

18 Wurzener Wunder

19 Aktuell

23 Verein

24 Frohe Weihnachten

27 Gesundheit

- u. a. Als Lebensretter ins neue Jahr starten

31 Recht / Versicherung

- u. a. Verbraucherschutz – Gesetz für faire Verbraucherverträge

32 Bildung / Stellenmarkt

- u. a. Tag der offenen Tür für Januar geplant

34 Bauen / Wohnen / Einrichten

- u. a. Modernisierung in der Theodor-Körner-Straße erfolgreich beendet

37 Immobilien

39 Trauer

„Santa Claus is coming to town!“



Also liebe Kinder und jung gebliebene Erwachsene, die sich am Zauber der Weihnacht erfreuen können, zieht mal keine Schnute und weint nicht herum. Ihr wisst ja, der Weihnachtsmann sieht alles und macht eine Liste, so lautet in etwa der Text, des fröhlich-beschwingten Weihnachtsliedes von Bing Crosby. Der gute alte Bing sang das schon 1934! Sein „Dreaming for White Christmas“ ist in unseren Breitengraden auch so ein Weihnachtslied-Klassiker. Fehlt nur noch Rudolph, das Rentier mit der roten Nase. Dann haben wir die wohl drei bekanntesten amerikanischen Weihnachtslieder beisammen. Ja, die Songs sind richtig schmissig. Aber unsere „Stille Nacht, heilige Nacht“ wird ebenso im angloamerikanischen Raum mit viel Gefühl gesungen wie bei uns.

Apropos singen. Singen Sie an Weihnachten oder spielen gar ein Instrument dazu? Diese schöne alte Tradition wird leider nur noch in wenigen Familien hochgehalten. Schade eigentlich!

Unsere deutschen Weihnachtslieder sind weniger schmissig, aber mindestens voller Vorfreude. „Morgen Kinder wird’s was geben“, „Fröhliche Weihnacht überall“ oder „Oh, du Fröhliche“. Letzteres treibt mir beim jährlichen Singen die Tränen in die Augen. Diese schöne alte Sprache. Die Weihnachtszeit ist gnadenbringend. Das sagt zwar heute niemand mehr, genau so wenig wie „Still schweigt Kummer und Harm“ aus dem schönen Lied: „Leise rieselt der Schnee“. Harm ist das Wort für großen innerlichen Kummer und Schmerz. Es ist schön, wenn der in den Tagen des Advents- und der Weihnachtszeit tatsächlich schweigt.

So lassen Sie uns gemeinsam das „Gloria in Excelsius Deo“ im Lied „Hört der Engel helle Lieder“ singen und uns eine gnadenbringende Weihnachtszeit wünschen.

Manuela Krause

Impressum | Bildnachweis

Herausgeber (Stadtjournal): SÜDRAUM-VERLAG, Geschäftsbereich im DRUCKHAUS BORNA | Abtsdorfer Str. 36 | 04552 Borna
Tel.: 03433 207329 | Fax: 03433 207331 | E-Mail: info@druckhaus-borna.de | Internet: www.druckhaus-borna.de

Produktions- u. Verlagsleitung: Bernd Schneider (V. i. S. d. P.) Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren.
Die Texte der Stadtverwaltung obliegen der Verantwortung des Oberbürgermeister der Stadt Wurzener.

Gesamtherstellung: DRUCKHAUS BORNA

Titelbild: Voilà – Der neue „Wencel-Express“ nimmt Fahrt auf (Foto: Tina Neumann)

Fotos: vectorfusionart - stock.adobe.com (S. 2), Katzenfee50 - Pixabay (S. 11), Stux - Pixabay (S. 13), pixel2013 - Pixabay (S. 17), vectorfusionart - stock.adobe.com (S. 21), djd/Jungborn (S. 24), djd/www.alleskoerner.de, djd/Schloss Wackerbarth/Norbert Millauer (S. 26), Drazen - stock.adobe.com (S. 27), Vizslafotozas - Pixabay (S. 31), djd/Studienkreis (S. 32), NaMaKuKi - stock.adobe.com (S. 34), djd/Saatgut Dillmann/Getty Images/Lauri Patterson, djd/Saatgut Dillmann (S. 35), bzw. die entsprechenden Autoren und Auftraggeber.

Auflage: 12.000 Exemplare in die Haushalte und Firmen

Laufende Ausgaben-Nummer: 124

Zusätzliche Exemplare erhalten Sie bei der Stadtverwaltung Wurzener, in der Tourist-Information Wurzener oder beim SÜDRAUM-VERLAG. Die Ausgabe 01 / 22 des Wurzener Stadtjournal mit dem Amtsblatt der Großen Kreisstadt Wurzener erscheint am 27.01.2022. Der Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist der 11.01.2022.

Stadtjournal
digital



Öffentliche Bekanntmachung

Bekanntmachung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Sonstiges Sondergebiet Photovoltaikanlage Pyrna“ im Ortsteil Pyrna

Beschluss-Nr.230-29./21 vom 02.11.2021

Der vorhabenbezogene Bebauungsplan „Sonstiges Sondergebiet Photovoltaikanlage Pyrna“ für die nordöstliche Teilfläche des Gebietes der ehemaligen Schweinezucht- und Mastanlage im Ortsteil Pyrna wird hiermit bekanntgemacht, nachdem der Stadtrat Wurzen mit Beschluss vom 02.11.2021 den Bebauungsplan als Satzung beschlossen hatte. Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan in Kraft.

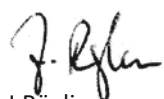
Jedermann kann den Bebauungsplan mit der Begründung sowie die zusammenfassende Erklärung über die Art und Weise, wie die Umweltbelange und die Ergebnisse der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung in dem Bebauungsplan berücksichtigt wurden, und aus welchen Gründen der Plan nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt wurde, bei der Stadtverwaltung Wurzen, F.-Ebert-Str. 2 in Wurzen während der Dienstzeiten einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 S. 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans,
3. nach § 214 Abs. 3 S. 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs und
4. nach § 214 Abs. 2a im beschleunigten Verfahren beachtliche Fehler, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplans schriftlich gegenüber der Stadt Wurzen geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen. Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

Wurzen, 6.12.2021



J.Röglin
Oberbürgermeister

Bekanntmachung

Bekanntmachung der Stadt Wurzen

Öffentliche Auslegung des Entwurfes des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Sonstiges Sondergebiet Photovoltaikanlage am Mühlgraben“ in Wurzen

Der für das Gelände zwischen dem östlichen Mühleengebäude und der Einfriedung an der Straße „Am Mühlgraben“ in Wurzen erarbeitete Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Sonstiges Sondergebiet Photovoltaikanlage am Mühlgraben“ wird öffentlich ausgelegt, um der betroffenen Öffentlichkeit in angemessener Frist Gelegenheit zur Stellungnahme zu geben. Zusammen mit dem Planentwurf selbst wird auch der Entwurf der Begründung öffentlich ausgelegt.

Der Bebauungsplan wird im beschleunigten Verfahren gemäß § 13 a BauGB ohne Durchführung gemäß § 2 Absatz 4 BauGB einer Umweltprüfung durchgeführt.

Die Offenlage des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes wird in der Zeit vom 27. Dezember 2021 bis einschließlich 4. Februar 2022 in der Stadtverwaltung Wurzen, Friedrich-Ebert-Str. 2, 04808 Wurzen stattfinden.

Stellungnahmen und Hinweise können von jedermann während der Auslegungsfrist schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Dies kann in der Stadtverwaltung Wurzen, FB Service & Bau, Friedrich-Ebert-Str. 2, 04808 Wurzen während der Dienstzeiten

Montag	09.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 16.00 Uhr
Freitag	09.00 bis 12.00 Uhr

erfolgen. Es können auch Termine zur Einsichtnahme vereinbart werden. Fragen zu den Entwürfen beantwortet auch Herr Rößler unter carl.roessler@t-online.de.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die Aufstellung des Bebauungsplanes unberücksichtigt bleiben.

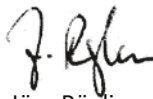
Der vorhabenbezogene Bebauungsplan „Sonstiges Sondergebiet Photovoltaikanlage am Mühlgraben“ der Stadt Wurzen einschließlich der o. g. Anlagen ist im Internet auf den Websites

<https://buergerbeteiligung.sachsen.de/>

und

<https://www.wurzen.de/stadt-wurzen/stadtplanung/bebauungsplaene/b-plaene-im-verfahren/einseh-und-abrufbar>.

Wurzen, den 4.11.2021



Jörg Röglin
Oberbürgermeister

Die nächste Ausgabe des Wurzener Stadtjournal / Amtsblatt
erscheint am 27.01.2022.

Der Redaktionsschluss für diese Ausgabe ist der 11.01.2022

Bekanntmachung

Bekanntmachung der Stadtverwaltung Wurzen, Baubetriebshof

Die Winterdienstbereitschaft der Stadt Wurzen besteht in der Zeit vom 22.11.2021 bis 31.12.2021 und 01.01.2022 bis 13.03.2022 von 04.00 bis 19.30 Uhr.

Vorrangig werden folgende Straßen, Plätze und Gefahrenstellen beräumt und gestreut.

1. Ortsdurchfahrten

- | | |
|-------------------------------|-------------------------|
| - Dresdener Str. | - Freiligrathstraße |
| - Beethovenstraße | - Körlitzer Straße |
| - Leipziger Straße | - Roitzscher Weg |
| - Torgauer Straße | - Bahnhofstraße |
| - Goethestraße | - Stephanstraße |
| - Eilenburger Straße | |
| - Kutusowstraße | - Eduard-Schulze-Straße |
| - Dr.-Külz-Straße | - Liststraße |
| - Friedrich-Ebert-Straße | - Oelschützer Straße |
| - Bürgermeister-Schmidt-Platz | - Nemter Straße |
| - Mozartstraße | - Alte Postraße |
| - Collmener Straße | - Am Haselberg |
| - Theodor-Körner-Straße | - Am Feldrain |
| - Nitzschkaer Straße | - Am Mühlteich |
| - Am Park | |

2. Gemeindestraßen

- | | |
|---------------------------|---------------------------------|
| - Clara-Zetkin-Platz | - Crostigall |
| - Albert-Kuntz-Straße | - Damaschkestraße |
| - Alte-Nischwitz-Straße | - Dehnitzer Weg |
| - Altstadt | - Domgasse |
| - Am Bahnhof | - Domplatz |
| - Am Erlenhof | - Dorfstraße – Dehnitz |
| - Am Gymnasium | - Dr.-Rudolf-Friedrichs-Straße |
| - Am Mühlgraben | - Dresdener Straße |
| - Am Steinhof | - Erich-Weinert-Straße |
| - Am Wachtelberg | - Färbergasse |
| - Am Wasserwerk | - Finstere Gasse (teilweise) |
| - Amtshof | - Franz-Mehring-Straße |
| - Amtsweg | - Freiligrathstr. (Wendehammer) |
| - An der Mulde | - Fr.-Ebert-Straße |
| - August-Fleischer-Straße | - Fr.-Engels-Straße |
| - August-Bebel-Straße | - Fr.-Jahn-Straße |
| - Badergasse | - Georg-Schumann-Straße |
| - Badergaben | - Gerhardt-Hauptmann-Platz |
| - Bahnhofstraße | - Geschwister-Scholl-Straße |
| - Barbaragasse | - Haugwitzstraße |
| - Bäblerstraße | - Hauptstraße – Roitzsch |
| - Berggasse | - Heinrich-Heine-Straße |
| - Bergstraße | - Hinterer Anger |
| - Bgm.-Schmidt-Platz | - Hirschbergstraße |
| - Carl-Magirus-Straße | - Nemter Weg – Brücke |
| - Hermann-Ilgen-Straße | - Querstraße |
| - Industriestraße | - Richard-Wagner Straße |
| - Jacobsgasse | - Ringelnatzstraße |
| - Jacobsplatz | - Rosa-Luxemburg-Straße |
| - Johannissgasse | - Rosental |
| - Juelstraße | - Roitzscher Weg – Blockum- |
| - Käthe-Kollwitz-Straße | fahmung Hs. Nr. 32 – 34 |
| | - Rudolf-Breitscheid-Straße |
| - Kannengießergasse | - Schiemanstraße |
| - Kantstraße | |

- | | |
|-------------------------|--------------------------|
| - Karl-Liebnecht-Straße | - Schillerstraße |
| - Karl-Marx-Straße | - Schuhgasse |
| - Kleegasse | - Schulweg |
| - Kleiststraße | - Schützstraße |
| - Klesseweg | - Schweizergartenstraße |
| - Kutusowstraße – | - Straße des Friedens |
| Zufahrt P Nord III | |
| - Lessingstraße | - Theodor-Körner-Straße |
| - Lichtwerstraße | - Theodor-Uhlig-Straße |
| - Liscowstraße | - Walter-Rathenau-Straße |
| - Lüptitzer Straße | - Wenceslaigasse |
| - Marienstraße | - Wettinerplatz |
| - Markt | - Wiesenstraße |
| - Martin-Luther-Straße | - Windmühlenweg |
| - Nemter Weg | - Zillestraße |
| - Mühlbacher Straße | - Muldenstraße |
| - Nischwitz Breite | - Am Berg |
| - Am Rittergut | - Schwarzer Weg |
| - Am Ring | - Dahleener Weg |
| - Am Watberg | |

Zusätzlich werden Streubehälter zur Nothilfe an folgenden Gefällestrecken bereitgestellt:

Aufstellen von Streugutbehältern in der Stadt:

- Nemter Weg-Neue Brücke 2 Stück
- Stephanstraße
- Crostigall
- Badergaben-2 Stück
- Wenceslaigasse-2 Stück
- August-Fleischer-Straße
- Gerhart-Hauptmann-Platz
- Freiligrathstraße
- Alte Dorfstraße

In den Ortsteilen

- | | |
|----------------|-------------------------------|
| - Sachsendorf | Am Pfarrhaus |
| - Sachsendorf | Jugendclub |
| - Sachsendorf | Poststraße Abzweig Watberg |
| - Wäldgen | Bushaltestelle |
| - Kühren | Bahnhof |
| - Kühren | Schule |
| - Kühren | Kita |
| - Kühren | Bäckenberg |
| - Streuben | ehemals Konsum |
| - Burkartshain | Zufahrt zur Schule |
| - Nitzschka | Dorfplatz (Unternitzschka) |
| - Nitzschka | Am Berg 2x |
| - Nitzschka | Rittergut |
| - Nitzschka | Am Goldenen Ärmel |
| - Nitzschka | Pyrnaer Straße |
| - Burkartshain | Straßenkreuzung Nemt-Mühlbach |
| - Oelschütz | Bushaltestellen 2x |

Das Räumen und Streuen der übrigen Straßen und Plätze (soweit die Stadt dafür zuständig ist) erfolgt nach Dringlichkeit und auf Weisung des zuständigen Einsatzleiters.

Achtung Grundstückseigentümer!

Beachten Sie bitte die Ihnen mit der Straßenreinigungs- und Gebührensatzung übertragenen Räum- und Streupflichten.

Bitterlich
Ltr. Baubetriebshof

Bekanntmachung

Friedhofsgebührenordnung (FriedhGO) für die Friedhöfe der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Kühren-Burkartshain in Burkartshain, Kühren, Nemt, Nitzschka und Sachsen- dorf

Aufgrund von § 2 Absatz 2 in Verbindung mit §§ 13 Absatz 2 Buchstabe a und 43 der Kirchgemeindeordnung der Evangelisch-Lutherischen Landeskirche Sachsens (KGO) vom 13. April 1983 (ABl. S. A 33) in der jeweils geltenden Fassung und § 12 Absatz 1 der Rechtsverordnung über das kirchliche Friedhofs-wesen in der Evangelisch-Lutherischen Landeskirche Sachsens (Friedhofsverordnung - FriedhVO) vom 9. Mai 1995 (Amtsblatt 1995, S. A 81) hat die Ev.-Luth. Kirchgemeinde Kühren-Burkartshain die folgende Gebührenordnung für ihre Friedhöfe in Burkartshain, Kühren, Nemt, Nitzschka und Sachsen-dorf beschlossen:

§ 1 Allgemeines

Für die Benutzung des Friedhofes und seiner Einrichtungen so-wie für sonstige in § 8 aufgeführte Leistungen der Friedhofs-verwaltung werden Gebühren nach dieser Gebührenordnung erhoben.

§ 2 Gebührenschuldner

- (1) Gebührenschuldner der Benutzungsgebühr ist
1. wer die Bestattung oder sonstige gebührenpflichtige Leistung nach dieser Ordnung beantragt oder durch ihm zurechen-bares Verhalten ausgelöst hat,
 2. wer das Nutzungsrecht an einer Grabstätte erworben oder verlängert hat,
 3. wer die Gebührenschuld gegenüber der Friedhofsverwal-tung durch schriftliche Erklärung übernommen hat oder wer für die Gebührenschuld eines anderen kraft Gesetzes haftet.
- (2) Gebührenschuldner der Verwaltungsgebühr ist
1. wer die Verwaltungshandlung veranlasst oder in wessen Interesse sie vorgenommen wird,
 2. wer die Gebührenschuld gegenüber der Friedhofsverwal-tung durch schriftliche Erklärung übernommen hat oder wer für die Gebührenschuld eines anderen kraft Gesetzes haftet.
- (3) Mehrere Gebührenschuldner sind Gesamtschuldner.

§ 3 Entstehen der Gebührenschuld

Die Gebührenschuld entsteht

- für Benutzungsgebühren mit der Inanspruchnahme der je-weiligen gebührenpflichtigen Leistung.
- für Grabnutzungsgebühren sowie Friedhofsunterhaltungs-gebühren mit der Verleihung des Nutzungsrechtes für die gesamte Nutzungsdauer der Grabstätte oder mit der Fest-legung der Verlängerung des Nutzungsrechtes für den Zeit-raum der gesamten Verlängerung der Grabstätte.
- für Bestattungsgebühren mit der Bestattung.
- für Verwaltungsgebühren mit der Vornahme der Verwal-tungshandlung.

§ 4 Festsetzung und Fälligkeit

- (1) Die Gebühren werden nach Bekanntgabe des schriftlichen Gebührenbescheids fällig und sind innerhalb der dort ange-ggebenen Zahlungsfrist an die Friedhofskasse zu entrichten.
- (2) Vor Zahlung der Gebühren oder Leistung entsprechender Sicherheiten können Bestattungen nicht verlangt werden.
- (3) Nutzungsgebühren sowie Gebühren für Gemeinschafts-gräber werden für die gesamte Nutzungszeit im Voraus erhoben.

§ 5 Mahnung und Vollstreckung rückständiger Gebühren

- (1) Für schriftliche Mahnungen ist der dafür anfallende Aufwand durch den Gebührenschuldner zu erstatten.
- (2) Rückständige Gebühren werden im Verwaltungszwangsver-fahren eingezogen. Die Kosten der Vollstreckung hat der Voll-streckungsschuldner zu tragen.

§ 6 Stundung und Erlass von Gebühren

Die Gebühren können im Einzelfall aus Billigkeitsgründen wegen persönlicher oder sachlicher Härten gestundet sowie ganz oder teilweise erlassen werden.

§ 7 Gebührentarif

A. Benutzungsgebühren

I. Gebühren für die Verleihung von Nutzungsrechten an Grab-stätten

1. Reihengrabstätten für Sargbestattung/Urnenbeisetzung
 - 1.1 für Verstorbene vor Vollendung des
2. Lebensjahres (Ruhezeit 10 Jahre) 250,00 €
 - 1.2 für Verstorbene ab Vollendung des
2. Lebensjahres (Ruhezeit 20 Jahre) 500,00 €
2. Wahlgrabstätten für Sargbestattung/Urnenbeisetzung
(Nutzungszeit 20 Jahre)
 - 2.1 Je Grablager 600,00 €
 - 2.2 Gebühr für eine Verlängerung des Nutzungs-rechts an Wahlgrabstätten (Verlängerungs-gebühr) pro Jahr je Grablager 30,00 €

II. Gebühren für die Bestattung:

(Verwaltungs- u. Organisationsaufwand im Zusammenhang mit der Bestattung, Aufwand für Grabherstellung etc.)

- 1.1 Sargbestattung (Verstorbene bis 2 Jahre) nach § 8
- 1.2 Sargbestattung (Verstorbene ab 2 Jahre) 590,00 €
- 1.3 Urnenbeisetzung 315,00 €

III. Umbettungen, Ausbettungen

Bei Umbettungen und Ausbettungen wird nach § 8 ver-fahren.

IV. Friedhofsunterhaltungsgebühr

Zur Finanzierung der Kosten für die laufende Unterhaltung der allgemeinen Friedhofsanlage wird von allen Nutzungs-berechtigten (Inhaber eines Grabnutzungsrechtes) auf Dauer des Nutzungsrechtes eine jährliche Friedhofsunterhaltungs-gebühr pro Grablager erhoben. Die Höhe der jährlichen Friedhofsunterhaltungsgebühr beträgt 20,00 € pro Grablager.

V. Gebühren für Gemeinschaftsanlagen

Die Gebühren enthalten die Kosten für Nutzungsrecht, Friedhofsunterhaltung, Bestattung, Erstgestaltung, Grabmal inkl. Beschriftung, und Grabpflege für die Dauer der Ruhezeit (20 Jahre) sowie für die Beräumung der Grabstelle nach Ablauf der Ruhefrist.

1. Einheitlich gestaltetes Urnenreihengrab
pro Beisetzung 4.015,00 €
2. Einheitlich gestaltetes Sargreihengrab
pro Beisetzung 5.457,00 €
3. Einheitlich gestaltetes Baumreihengrab
pro Beisetzung 4.060,00 €

B. Verwaltungsgebühren

1. Genehmigung für die Errichtung und Änderung eines Grabmals sowie anderer baulicher Anlagen (z. B. Einfassungen) 60,00 €
2. Erteilung einer Berechtigungskarte an einen Gewerbetreibenden (5 Jahre Gültigkeit) 60,00 €

- | | |
|-------------------------------------|-------------|
| 3. Umschreibung von Nutzungsrechten | nach Pos. 6 |
| 4. Adressermittlung | 5,00 € |
| 5. Mahngebühr | 5,00 € |
| 6. Verwaltungsgebühr (Stundensatz) | 37,00 € |

§ 8 Besondere zusätzliche Leistungen

Besondere zusätzliche Leistungen oder Kosten, für die kein Gebührentarif vorgesehen ist, werden von der Friedhofsverwaltung nach dem jeweiligen Aufwand berechnet.

§ 9 Öffentliche Bekanntmachungen

- (1) Diese Friedhofsgebührenordnung und alle Änderungen hierzu bedürfen der öffentlichen Bekanntmachung.
- (2) Öffentliche Bekanntmachungen erfolgen im vollen Wortlaut in dem nachfolgenden Amtsblatt: Amtsblatt Wurzen, Dezemberausgabe 2021, Erscheinungsdatum: 16.12.2021
- (3) Die jeweils geltende Fassung der Friedhofsgebührenordnung liegt zur Einsichtnahme aus in der Zentralen Friedhofsverwaltung Wurzen und im Ev.-Luth. Pfarramt Kühren.

§ 10 Inkrafttreten, Außerkrafttreten

- (1) Diese Friedhofsgebührenordnung und alle Änderungen treten jeweils nach der Bestätigung durch das Ev.-Luth. Regionalkirchenamt Leipzig am Tage nach der öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.
- (2) Mit Inkrafttreten dieser Friedhofsgebührenordnung tritt die Friedhofsgebührenordnung vom 05.12.2016 i. d. F. des Nachtrages vom 18.03.2019 außer Kraft.

Sachsendorf, den 2.11.2021

Kirchenvorstand der Ev.-Luth.
Kirchgemeinde Kühren-Burkartshain


(Vorsitzender)


(Mitglied)



Kirchenaufsichtlich bestätigt:
Leipzig, den 10.11.2021
Ev.-Luth. Landeskirche Sachsen
Regionalkirchenamt Leipzig



gez. OKR Teichmann
Leiter Regionalkirchenamt

Bekanntmachung

Teilnehmergeinschaft Großbothen (Hochwasser)
Ländliche Neuordnung: Großbothen (Hochwasser)
Städte: Grimma, Colditz
Aktenzeichen: 10163 / 846.155 - 290211

Nachweisungen über die angepassten Ergebnisse der Wertermittlung

Die Ergebnisse der Wertermittlung wurden den Beteiligten in einer Teilnehmerversammlung am 08.11.2005 im Sportlerheim Sermuth erläutert und anschließend vom 09.11.2005 bis 19.01.2006 in der Gemeindeverwaltung Großbothen zur Einsichtnahme für die Beteiligten ausgelegt.
Auf Grund von Änderungen der Bodenrichtwerte auf den Stichtag 31.12.2016 wurde der Kapitalisierungsfaktor angepasst. Es wurden begründete Einwände gegen die Wertermittlung in die Karte eingearbeitet. Es wurden Niederspannungsleitungen in die Erde verlegt, was für diese Bereiche eine Änderung der

Abschläge zur Folge hat. Diese Ergebnisse der Wertermittlung inklusive dieser Änderungen werden ausgelegt.
Die Ergebnisse der Wertermittlung bilden die verbindliche Grundlage für die Wertberechnung.
Die Nachweisungen über die Ergebnisse der Wertermittlung werden erneut vom

17. Januar 2022 bis einschließlich 17. Februar 2022

bei der:

Teilnehmergeinschaft Großbothen (Hochwasser)

beim Landratsamt Landkreis Leipzig

Vermessungsamt

Zimmer 003

Leipziger Straße 67 in Borna

während der Dienstzeiten

Montag	08.00 – 12.00 Uhr und von 13.00 – 16.00 Uhr
Dienstag	08.00 – 12.00 Uhr und von 13.00 – 16.00 Uhr
Mittwoch	08.00 – 12.00 Uhr und von 13.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag	08.00 – 12.00 Uhr und von 13.00 – 16.00 Uhr
Freitag	08.00 – 12.00 Uhr

und bei der

Stadtverwaltung Colditz

Bauamt

Hauptstraße 38 in Colditz OT Hausdorf

während der Dienstzeiten

Montag	09.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 – 12.00 Uhr und von 13.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	09.00 – 12.00 Uhr und von 13.00 – 16.00 Uhr
Freitag	09.00 – 12.00 Uhr

Eine Einzelbekanntgabe der Wertermittlung findet nicht statt. Die Beteiligten werden daher aufgefordert, sich durch Einsichtnahme in die ausgelegten Unterlagen über die Wertermittlung aller Grundstücke des Verfahrensgebietes zu unterrichten.

Um einen reibungslosen Ablauf der Einsichtnahme zu gewährleisten, ist es wegen der geltenden Hygienevorschriften erforderlich, telefonisch oder per E-Mail vorab einen Termin abzustimmen. Für die Terminvergabe zur Einsichtnahme bei der Teilnehmergeinschaft Großbothen (Hochwasser) stehen Ihnen die stellvertretenden Vorstandsvorsitzenden, Herr Daniel Leps oder Frau Kerstin Uhlig, unter folgenden Kontaktmöglichkeiten zur Verfügung:

E-Mail: daniel.leps@lk-l.de, kerstin.uhlig@lk-l.de

Telefon: 03433 241-1535, 03433 214-1550

Für die Terminvergabe zur Einsichtnahme beim Bauamt Colditz stehen folgende Kontaktmöglichkeiten zur Verfügung:

E-Mail: Bauamt@colditz.de, Telefon: 034381 83113

Einwendungen gegen die Ergebnisse der Wertermittlung können die Beteiligten während der Zeit der Auslegung schriftlich oder zur Niederschrift bei der Teilnehmergeinschaft Großbothen (Hochwasser) beim Landratsamt Landkreis Leipzig, Vermessungsamt Leipziger Straße 67, 04552 Borna, Zimmer 003 oder beim Landratsamt Landkreis Leipzig, Stauffenbergstraße 4, 04552 Borna vorbringen.

Der Vorstand wird nach Behebung begründeter Einwendungen die Ergebnisse der Wertermittlung feststellen. Diese Feststellung wird mit Rechtsbehelfsbelehrung öffentlich bekanntgemacht werden.

Bitte beachten Sie die am Tag der Einsichtnahme geltende Corona-Schutz-Verordnung.

Borna, den 15. November 2021

Daniel Leps
Stellv. Vorstandsvorsitzender

Bekanntmachung

Landratsamt Landkreis Leipzig
 Vermessungsamt, Sachgebiet Ländliche Neuordnung
 Ländliche Neuordnung: Körlitz (Rietzschke)
 Gemeinde: Lossatal
 Aktenzeichen: 10163-846.127-290541

I. Beschluss zur 3. Änderung des Flurbereinigungsgebietes

1. Anordnung

Das mit Flurbereinigungsbeschluss des Landratsamtes Landkreis Leipzig vom 09.09.2014, AZ: 273-8461.25-LE/LN 26 und mit Änderungsbeschlüssen vom 07. September 2015, Az.: 273-8461.27-290541 und 13. Dezember 2016, Az.: 273-8461.27-290541 festgestellte Verfahrensgebiet wird gemäß § 8 Abs. 2 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16. März 1976 (BGBl. I S. 546), in der heute geltenden Fassung i. V. m. § 1 Abs. 3 Satz 1 des Gesetzes zur Ausführung des Flurbereinigungsgesetzes und zur Bestimmung von Zuständigkeiten nach dem Landwirtschaftsanpassungsgesetz (AGFlurbG) vom 15. Juli 1994 (SächsGVBl. S. 1429), in der heute geltenden Fassung geändert.

2. Zum Verfahrensgebiet hinzukommende Flurstücke

Folgende Flurstücke werden zum Verfahrensgebiet hinzugezogen: aus der **Gemarkung Körlitz** die Flurstücke

1/1; 2/1; 3; 3b; 4b; 5; 6/1; 7/1; 57/1; 57/2; 57c; 58/1; 58/2; 61a; 61b; 63; 66; 67; 71; 72a; 73; 74/1; 74/2; 87/1; 87/2; 88/11; 88/12; 88/13; 88/14; 88/15; 357a; 357/1; 357/5; 357/6; 357/9; 357/10; 357/11; 357/12; 357/13; 358a; 358b; 358d; 358e; 365/1; 365/4; 365/6; 365/7; 365/8; 365/11; 366; 367; 374; 375; 376; 377; 529/3; 533/1; 602/1; 608

Die Fläche der hinzukommenden Flurstücke beträgt ca. 23,4 ha. Folgende Flurstücke scheiden aus dem Verfahrensgebiet aus: aus der **Gemarkung Körlitz** die Flurstücke

527/2; 528/5 und 528/6

Die Fläche der nicht mehr beteiligten Flurstücke beträgt ca. 1,0 ha.

Das Verfahrensgebiet umfasst nunmehr eine Fläche von ca. 320 ha und ist auf der vom Landratsamt Landkreis Leipzig gefertigten Gebietskarte (Maßstab 1:5.000), die als Anlage dem Beschluss beigelegt ist, dargestellt. Die neue Gebietsgrenze ist grün eingetragen und der weggefallene Teil der Gebietsgrenze ist grün gekreuzt.

Die Gebietskarte gehört nicht zum entscheidenden Teil dieses Beschlusses. Sie dient der Information über die Lage des gesamten Verfahrensgebietes und der 3. Änderung.

4. Teilnehmer

Die Eigentümer der zum geänderten Verfahrensgebiet gehörenden Grundstücke, Gebäude und Anlagen sowie die den Grundstückseigentümern gleichgestellten Erbbauberechtigten sind bereits Teilnehmer am Flurbereinigungsverfahren und somit Mitglieder der mit dem Anordnungsbeschluss vom 09. September 2014 entstandenen

Teilnehmergemeinschaft Körlitz (Rietzschke)

mit Sitz in Körlitz (Gemeinde Lossatal). Die Teilnehmergemeinschaft ist eine Körperschaft des öffentlichen Rechts (§ 16 FlurbG) und untersteht der Aufsicht des Landratsamtes Landkreis Leipzig.

Nebenbeteiligte sind u. a. Inhaber von Rechten an Grundstücken sowie die Eigentümer von nicht zum Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücken, die zur Errichtung von Grenzzeichen an der Grenze des Flurbereinigungsgebietes mitzuwirken haben.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die 3. Änderung des Flurbereinigungsbeschlusses kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Die Frist beginnt mit dem auf die öffentliche Bekanntmachung folgenden Tag.

Der Widerspruch ist schriftlich beim

Landratsamt Landkreis Leipzig oder Landratsamt Landkreis Leipzig
Hausanschrift: *Postanschrift:*

Vermessungsamt
 Stauffenbergstraße 4
 04552 Borna

Vermessungsamt
 04550 Borna

oder zur Niederschrift beim

Landratsamt Landkreis Leipzig oder Landratsamt Landkreis Leipzig
 Stauffenbergstraße 4
 04552 Borna

Vermessungsamt
 Sachgebiet Ländliche
 Neuordnung
 Leipziger Straße 67
 04552 Borna

einzu legen.

Der Widerspruch kann auch elektronisch durch De-Mail in der Sendevariante mit bestätigter sicherer Anmeldung nach dem De-Mail-Gesetz erhoben werden.

Die De-Mail-Adresse lautet: Vermessungsamt@lk-l.de-mail.de
 Es wird gebeten, den Widerspruch zu begründen.

Borna, den 03. November 2021

Grobe

Sachgebietsleiter
 Ländliche Neuordnung

Dienstsiegel

II. Hinweise zum Beschluss

1. Aufforderung zur Anmeldung unbekannter Rechte

Rechte, die aus dem Grundbuch nicht ersichtlich sind, aber zur Beteiligung am Verfahren berechtigen, sind nach § 14 Abs. 1 FlurbG innerhalb von drei Monaten nach der öffentlichen Bekanntmachung dieses Beschlusses schriftlich beim Landratsamt Leipzig, 04550 Borna oder zur Niederschrift beim Landratsamt Leipzig, Vermessungsamt, Leipziger Straße 67, 04552 Borna, anzu-melden. Die Frist beginnt mit dem ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung.

Auf Verlangen des Landratsamtes Landkreis Leipzig hat der An-meldende sein Recht innerhalb einer vom Landratsamt Land-kreis Leipzig zu setzenden Frist nachzuweisen. Nach fruchtlosem Ablauf der Frist wird der Anmeldende nicht mehr beteiligt.

Werden Rechte erst nach Ablauf der bezeichneten Frist ange-meldet oder nachgewiesen, so kann das Landratsamt Landkreis Leipzig die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen gelten lassen (§ 14 Abs. 2 FlurbG). Der Inhaber eines nicht aus dem Grundbuch ersichtlichen Rechts muss die Wirkung eines vor der Anmeldung eingetretenen Fristenablaufs ebenso gegen sich gelten lassen wie der Beteiligte, dem gegenüber die Frist durch Bekanntgabe des Verwaltungsaktes zuerst in Lauf gesetzt worden ist (§ 14 Abs. 3 FlurbG).

2. Aufforderung zur Grundbuchberichtigung

Die Angaben über Rechtsverhältnisse an den Grundstücken im Verfahrensgebiet erhebt das Landratsamt Landkreis Leipzig aus dem Grundbuch. Um Nachteile zu vermeiden wird dringend empfohlen, die Eintragungen im Grundbuch zu überprüfen und erforderliche Berichtigungen zu beantragen. Dazu genügt es in der Regel, den Grundbuchämtern die entsprechenden öffentlichen Urkunden wie Erbschein, Erbvertrag, öffentliches Testa-ment, Zuschlagsbeschluss etc. vorzulegen.

Grundbucheinsicht und Auskünfte sind gebührenfrei. Für die Beichtigung des Grundbuches sind in bestimmten Fällen gebührenrechtliche Vergünstigungen vorgesehen.

3. Zeitweilige Eigentumsbeschränkungen

Von der öffentlichen Bekanntmachung des Beschlusses bis zur Unanfechtbarkeit des Flurbereinigungsplanes gelten folgende Eigentumsbeschränkungen:

- a) In der Nutzungsart der Grundstücke dürfen ohne Zustimmung des Landratsamtes Landkreis Leipzig, Vermessungsamt, nur Änderungen vorgenommen werden, die zum ordnungsgemäßen Wirtschaftsbetrieb gehören (§ 34 Abs. 1 Nr. 1 FlurbG).
- b) Bauwerke, Brunnen, Gräben, Einfriedungen, Hangterrassen u.ä. Anlagen dürfen nur mit Zustimmung des Landratsamtes Landkreis Leipzig, Vermessungsamt, errichtet, hergestellt, wesentlich verändert oder beseitigt werden (§ 34 Abs. 1 Nr. 2 FlurbG).

Sind entgegen den Bestimmungen nach a) und b) Änderungen vorgenommen oder Anlagen hergestellt oder beseitigt worden, so können diese im Verfahren unberücksichtigt bleiben. Das Landratsamt Landkreis Leipzig kann den früheren Zustand auf Kosten der betreffenden Beteiligten wieder herstellen lassen, wenn dies der Flurbereinigung dienlich ist (§ 34 Abs. 2 FlurbG).

- c) Obstbäume, Beeresträucher, einzelne Bäume, Hecken, Feld- und Ufergehölze dürfen nur in Ausnahmefällen, soweit landeskulturelle Belange, insbesondere des Naturschutzes und der Landespflege, nicht beeinträchtigt werden, mit Zustimmung des Landratsamtes Landkreis Leipzig, Vermessungsamt, beseitigt werden.

Bei Verstößen gegen diese Vorschrift muss das Landratsamt Landkreis Leipzig Ersatzpflanzungen anordnen (§ 34 Abs. 1 Nr. 3 FlurbG).

- d) Von der Bekanntgabe des Flurbereinigungsbeschlusses bis zur Ausführungsanordnung bedürfen Holzeinschläge, die den Rahmen einer ordnungsgemäßen Bewirtschaftung übersteigen, der Zustimmung des Landratsamtes Landkreis Leipzig, Vermessungsamt; die Zustimmung darf nur im Einvernehmen mit der Forstaufsichtsbehörde erteilt werden (§ 85 Nr. 5 FlurbG).

Sind Holzeinschläge ohne Zustimmung durch das Landratsamt Landkreis Leipzig vorgenommen worden, so kann es anordnen, dass derjenige, der das Holz gefällt hat, die abgeholzte oder verlichtete Fläche nach den Weisungen der Forstaufsichtsbehörde wieder ordnungsgemäß in Bestand zu bringen hat (§ 85 Nr. 6 FlurbG).

Verstöße gegen die Anordnungen zu Ziffer 3, Buchstaben b), c) und d) sind Ordnungswidrigkeiten i. S. des § 154 FlurbG und können mit Geldbußen geahndet werden. Es gelten die Bestimmungen des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten (OWiG).

Bekanntmachung

Hinweis zu den Auslegungszeiten und den Auslegungsort des Beschlusses zur 3. Änderung des Verfahrensgebietes mit Hinweisen, Begründung und Gebietskarte

Ländliche Neuordnung: Körlitz (Rietzschke)

Gemeinde: Lossatal

Aktenzeichen: 10163-846.127-290541

An den nachfolgend benannten Orten liegen zu den aufgeführten Zeiten ein Abdruck des Beschlusses zur 3. Änderung des Verfahrensgebietes mit Hinweisen und Begründung und die Gebietskarte zur kostenlosen Einsichtnahme aus.

Ort der Auslegung: **Landratsamt Landkreis Leipzig**
Vermessungsamt, Sachgebiet Ländliche Neuordnung
Zimmer 305, Leipziger Straße 67, 04552 Borna

Dauer der Auslegung:

vom 17. Dezember 2021 bis einschließlich 10. Januar 2022

Montag	08.00 – 12.00 und 13.00 – 16.00 Uhr
Dienstag	08.00 – 12.00 und 13.00 – 16.00 Uhr
Mittwoch	08.00 – 12.00 und 13.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag	08.00 – 12.00 und 13.00 – 16.00 Uhr
Freitag	08.00 – 12.00 Uhr

Terminvereinbarung über: Herrn Michael Buchholz

E-Mail: michael.buchholz@lk-l.de, Telefon: 03433 2411561

Ort der Auslegung:

Stadtverwaltung Wurzen

Friedrich-Ebert-Straße 2, Zimmer 225, 04808 Wurzen

Dauer der Auslegung:

vom 17. Dezember 2021 bis einschließlich 03.01.2022

Montag	09.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	09.00 – 12.00 und 13.00 – 16.00 Uhr
Freitag	09.00 – 12.00 Uhr

Terminvereinbarung über: Herrn Michael Zerbs

E-Mail: m.zerbs@wurzen.de, Telefon: 03425 9560 172

Ort der Auslegung:

Gemeindeverwaltung Lossatal

Falkenhain

Karl-Marx-Straße 14, Zimmer 4, 04808 Falkenhain

Dauer der Auslegung:

vom 27. Dezember 2021 bis einschließlich 10. Januar 2022

Montag	08.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	08.00 – 12.00 und 13.00 – 15.00 Uhr
Donnerstag	09.00 – 12.00 und 13.00 – 16.00 Uhr
Freitag	08.00 – 11.00 Uhr

Terminvereinbarung über: Frau Sylke Hempel

E-Mail: sylke.hempel@lossatal.eu oder info@lossatal.eu

Telefon: 034262 488 13

Eine Terminvergabe zur Einsichtnahme ist zwingend erforderlich. Bitte wenden Sie sich dazu an die genannten Mitarbeiter. Bitte beachten Sie am Tag der Einsichtnahme die geltende gültige Corona-Schutz-Verordnung.

Stellenausschreibung

Ausbildungsplatz zum / zur Verwaltungsfachangestellten bei der Stadt Wurzen

Die Große Kreisstadt Wurzen stellt zum 01.09.2022 einen Auszubildenden (m/w/d) für die Berufsausbildung zum Verwaltungsfachangestellten (m/w/d) in der Fachrichtung Kommunalverwaltung ein.

Ablauf und Ausbildungsinhalte

Die Ausbildung erfolgt im dualen System und gliedert sich in die praktische Ausbildung, die Berufsschule sowie die dienstbegleitende Unterweisung. In der Praxis wirst du in unseren unterschiedlichen Bereichen der Fachdienste wie z. B. im Büro des Rates, Personalwesen, Haushalt, Ordnungsamt und Bürgerbüro eingesetzt. Du erledigst dabei die anfallenden Tätigkeiten und hast je nach Einsatzgebiet direkten Bürgerkontakt. Die theoretische Ausbildung findet im Blockmodell im beruflichen

Schulzentrum Leipziger Land in Böhlen statt. Die ausbildungsspezifische Lehrunterweisung wird an der Verwaltungs- und Wirtschaftsakademie Leipzig absolviert. Die Ausbildung endet i. d. R. nach 3 Jahren mit einer Abschlussprüfung. Nähere Informationen zum Ausbildungsberuf findest du unter: <https://www.bs-z-leipziger-land.de/berufsschule/verwaltungsfachangestellte>

Das bieten wir

- eine abwechslungsreiche und anspruchsvolle Ausbildung in einer modernen Verwaltung
- fachkundige Betreuung durch unsere engagierte Ausbilderin, sowie den Kolleginnen und Kollegen aus den Fachbereichen
- nach erfolgreich bestandener Ausbildung die Möglichkeit zur Übernahme in ein Arbeitsverhältnis
- ein externes Praktikum im Landratsamt des Landkreises Leipzig

Das springt dabei raus

- Ausbildungsentgelt nach TVAöD

1. Ausbildungsjahr	1,043 € brutto
2. Ausbildungsjahr	1.093 € brutto
3. Ausbildungsjahr	1.139 € brutto
- 30 Tage Urlaub pro Jahr
- eine jährliche Sonderzuwendung
- Abschlussprämie bei bestandener Abschlussprüfung
- Fahrtkostenerstattung zur Berufsschule sowie Lehrunterweisung an der VWA
- Lernmittelzuschuss

Unsere Anforderungen

- Realschulabschluss oder Abitur
- gute Allgemeinbildung
- Grundkenntnisse in Word und Excel
- Motivation und Lernbereitschaft
- Freundliches Auftreten
- Teamfähigkeit

Haben wir dein Interesse geweckt? Dann sende deine vollständigen Bewerbungsunterlagen bis zum **Sonntag, den 16.01.2022**, als PDF-Dokument an: bewerbung@wurzen.de oder per Post an: Stadtverwaltung Wurzen, z. Hd. Frau Feierabend, Friedrich-Ebert-Straße 2, 04808 Wurzen

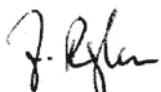
Die vollständigen Bewerbungsunterlagen enthalten:

- ein aussagekräftiges Bewerbungsschreiben
- einen tabellarischen Lebenslauf
- eine unbeglaubigte Kopie des Endjahreszeugnis Klasse 9 oder Klasse 11 oder bei schon vorliegendem Realschulabschluss oder Abitur das entsprechende Abschlusszeugnis
- wenn vorhanden: Praktikumsbeurteilungen

Rückfragen kannst du gern an Frau Feierabend (03425 8560115 / f.feierabend@wurzen.de) richten.

Sobald deine Bewerbung erfasst wurde, erhältst du eine Eingangsbestätigung. Im Anschluss der Bewerbungsfrist erfolgt auf der Grundlage aller eingereichten Unterlagen eine Vorauswahl, nach der du bei Eignung eine Einladung zum Vorstellungsgespräch erhältst. Wir geben schnellstmöglich Bescheid.

Wünschst du die Rücksendung deiner Bewerbungsunterlagen, fügst du deiner Bewerbung bitte einen frankierten Rückumschlag bei. Anderenfalls werden die Unterlagen nach Ablauf von 6 Monaten ab Ende der Ausschreibung vernichtet. Bewerbungs- und Fahrtkosten können leider nicht übernommen werden.



Jörg Röglin
Oberbürgermeister

Allgemeine Hinweise

Schwerbehinderte und diesen gleichgestellte Menschen werden bei gleicher Eignung vorrangig berücksichtigt. Es wird lediglich ein Mindestmaß an körperlicher Eignung verlangt.

Mit der Abgabe deiner Unterlagen sind wir gemäß § 26 Bundesdatenschutzgesetz sowie § 11 Sächsisches Datenschutzdurchführungsgesetz berechtigt, deine Bewerberdaten zu erfassen und zur Verarbeitung deiner Bewerberdaten im Rahmen des Auswahlverfahrens für diese Stelle legitimiert. Die Verarbeitung schließt auch die Weitergabe an die internen Beteiligten im Auswahlverfahren ein (z. B. Personalrat). Die Bewerberdaten werden während des Auswahlverfahrens gespeichert und nach Ablauf von sechs Monaten nach Abschluss des Auswahlverfahrens gelöscht.

Stellenausschreibung

Die Große Kreisstadt Wurzen liegt im Nordosten des Landkreises Leipzig. Die Stadt hat den Status Mittelstandszentrum im ländlichen Raum und ist für die umliegenden Gemeinden regionales Wirtschafts-, Kultur-, Bildungs- und Dienstleistungszentrum. Wir besetzen im Fachbereich Bürgerdienste zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle als

Assistenzkraft für den Anfangsunterricht (m / w / d)

Die Wurzener Grundschule „Zum Elefanten“ im OT Kühren beteiligt sich mit insgesamt 17 sachsenweit ausgewählten Grundschulen an der „Pilotphase an Grundschulen zum grundsätzlichen Verzicht auf die Feststellung möglichen sonderpädagogischen Förderbedarfes für die Förderschwerpunkte Lernen sowie emotionale und soziale Entwicklung bereits vor der Einschulung oder in Klassenstufe 1“. Diese Erprobungsphase hat im Schuljahr 2019 / 2020 begonnen und dauert bis Ende des Schuljahres 2022 / 2023. Damit gehen die Einrichtungen einen weiteren wichtigen Schritt auf dem Weg zu einem inklusiven Schulsystem.

Wir suchen für die o. g. Grundschule eine Assistenzkraft für den Anfangsunterricht. Es handelt sich um eine befristete Tätigkeit auf Honorarbasis für den Zeitraum vom 01.01.2022 bis 31.07.2023. Die wöchentliche Arbeitszeit richtet sich nach der Zügigkeit der Grundschulen. Im Schuljahr 2021 / 22 wurden zwei erste Klassen eingeschult, weshalb die wöchentliche Arbeitszeit 30 Stunden pro Woche beträgt. Ab dem Schuljahr 2022 / 23 ist die Grundschule wieder einzügig. Die Arbeitszeit verringert sich deshalb bis zum Ende des Projektzeitraums auf 20 Stunden pro Woche.

Aufgabenschwerpunkte sind:

- Selbstständige Planung und Umsetzung von Fördermodulen für ausgewählte Schüler der Klassenstufe 1 und 2
- Eigenverantwortliches Führen von Förderplänen
- Unterstützung der verantwortlichen Lehrkraft im Rahmen des gemeinsamen Unterrichts von Kindern mit und ohne Behinderung in enger Teamarbeit
- Unterstützung der Lehrkräfte bei schwierigen Unterrichtssituationen und Hilfestellungen bei Verhaltensauffälligkeiten im Unterricht und bei der Lösung von Konflikten
- Teilnahme und Mitwirkung bei Teambesprechungen zur Vor- und Nachbereitung von Unterricht sowie Fallbesprechungen
- Zusammenarbeit mit Eltern und Institutionen
- Engagement bei dem Einwicklungsprozess einer inklusiven Schule

Unsere Anforderungen:

- eine abgeschlossene Ausbildung zur pädagogischen Fachkraft gemäß § 1 Abs. 1 bis 3 der Sächsischen Qualifikations- und

Fortbildungsverordnung pädagogischer Fachkräfte in der geltenden Fassung oder als Fachkraft mit einer Qualifikation im Bereich integrative Lerntherapie

- Sorgfältigkeit und strukturiertes Arbeiten
- Teamfähigkeit und Selbständigkeit
- gute Kommunikationsfähigkeit und Einfühlungsvermögen
- Lernbereitschaft und Lernfähigkeit
- Belastbarkeit und Stresstoleranz
- Fähigkeiten zum lösungsorientierten Umgang mit Konfliktsituationen und Kritik

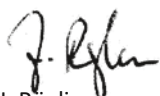
Wir bieten:

- eine interessante und vielfältige Tätigkeit
- Das Honorar richtet sich nach der Sächsischen Grundschulzuweisungsverordnung von Familie und Beruf.

Falls wir Ihr Interesse für die vorgenannte Stelle geweckt haben, übersenden Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit aussagekräftigem Anschreiben einschließlich Lebenslauf, Ausbildungszeugnis, relevante Arbeitszeugnisse und Qualifikationsnachweise bis zum 17. Dezember 2021 an die **Stadtverwaltung Wurzen, FB Allgemeine Verwaltung und Kämmerei, Friedrich-Ebert-Straße 2, 04808 Wurzen** oder **bewerbung@wurzen.de** (Bitte nur als PDF.)

Für organisatorische Rückfragen zum Stellenausschreibungsverfahren steht Ihnen Frau Radtke unter der 03425 8560-113 gern zur Verfügung. Schwerbehinderte Bewerber werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt. Ein entsprechender Nachweis ist den Bewerbungsunterlagen beizulegen.

Mit Abgabe Ihrer Bewerbungsunterlagen erklären Sie Ihr Einverständnis, dass die Stadtverwaltung Wurzen Ihre personenbezogenen Daten zum Zweck der Durchführung des Auswahlverfahrens erheben, verarbeiten und speichern darf. Rechtsgrundlage für die Datenverarbeitung ist § 11 Abs. 1 Sächsisches Datenschutzdurchführungsgesetz i. V. mit der EU-Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO). Das Einverständnis kann jederzeit widerrufen werden. Ihre personenbezogenen Daten werden spätestens sechs Monate nach Abschluss des Auswahlverfahrens gelöscht.



J. Röglin
Oberbürgermeister

Information

Aktuelles zur Abfallwirtschaft im Landkreis Leipzig

Mit dem Jahreswechsel treten für die Bürgerinnen und Bürger im Landkreis Änderungen in Kraft.

Veränderte Öffnungszeiten der Wertstoffhöfe ab Januar 2022

Ab dem kommenden Jahr gibt es veränderte Öffnungszeiten für die folgenden Wertstoffhöfe: *jeweils Winter (Sommer)*

Markranstädt OT Großlehna, Am Gläschen 9

Montag / Mittwoch	geschlossen (geschlossen)
Dienstag	09.00 – 12.00 Uhr (09.00 – 12.00 Uhr)
Donnerstag	14.00 – 17.00 Uhr (14.00 – 18.00 Uhr)
Freitag	14.00 – 17.00 Uhr (14.00 – 17.00 Uhr)
am 1. Samstag im Monat	08.00 – 13.00 Uhr (08.00 – 13.00 Uhr)

Großpösna OT Störnthäl, Am Westufer 3

Montag / Dienstag / Freitag	geschlossen (geschlossen)
-----------------------------	---------------------------

Mittwoch	09.00 – 12.00 Uhr (09.00 – 12.00 Uhr)
Donnerstag	09.00 – 12.00 Uhr (09.00 – 12.00 Uhr)
am 1. Samstag im Monat	08.00 – 13.00 Uhr (08.00 – 13.00 Uhr)

Ehemalige Deponie Groitzsch-Wischstauden

Montag / Freitag	geschlossen (geschlossen)
Dienstag	14.00 – 17.00 Uhr (14.00 – 18.00 Uhr)
Mittwoch	14.00 – 17.00 Uhr (14.00 – 17.00 Uhr)
Donnerstag	09.00 – 12.00 Uhr (09.00 – 12.00 Uhr)
am 4. Samstag im Monat	08.00 – 13.00 Uhr (08.00 – 13.00 Uhr)

Eine Übersicht aller Wertstoffhöfe mit Öffnungszeiten gibt es auf www.kell-gmbh.de.

Neue Telefonnummer ab Januar 2022

Mit dem Jahreswechsel wird es nur noch eine Telefonnummer für alle Anliegen zur Abfallwirtschaft und Entsorgung im Landkreis geben. KELL GmbH: 034299 706010

Versand Informationsbroschüre zur Abfallwirtschaft 2022

Am 01.12.2022 startet der Versand unserer Informationsbroschüre zur Abfallwirtschaft 2022 an alle Haushalte, Gewerbe und öffentliche Einrichtungen im Landkreis Leipzig. Die Online-Version zum Download ist bereits verfügbar auf unserer Webseite www.kell-gmbh.de

Abfallentsorgung bei winterlicher Witterung

Bei eisigen Temperaturen frieren in den Bioabfall- und Restmülltonnen die Abfälle an den Innenwänden der Behälter fest. Besonders, wenn die Tonnen sehr voll sind oder die Abfälle darin feucht eingefüllt wurden, kommt es zu Problemen beim Entleeren der Tonnen. Der Behälterinhalt muss jedoch beim Kippen allein durch die Schwerkraft herausfallen. Ein Lösen des Abfalls durch unsere Mitarbeiter ist aus Unfallschutzgründen nicht erlaubt. Angefrorener oder verdichteter Abfall, der im Behälter zurückbleibt, berechtigt nicht dazu, dass die Restmülltonne dann kostenfrei nachentleert wird.

Das Anfrieren des Abfalls lässt sich mit diesen Tricks vermeiden:

- Abfälle locker in die Behälter einzufüllen – nie pressen oder stampfen
- Feuchte Abfälle möglichst gar nicht oder aber locker in Zeitungspapier gewickelt in die Tonne füllen
- Lassen Sie die Mülltüten aus der Wohnung nach Möglichkeit erst abkühlen, ehe Sie diese in die Abfalltonnen einwerfen, damit sich kein Kondenswasser bildet. Das gilt insbesondere dann, wenn größere Mengen Windeln anfallen.
- Flüssigkeiten gehören keinesfalls in die Abfallbehälter.
- Einige Zweige, etwas Pappe, Eierkartons oder ein paar Blätter zerknülltes Zeitungspapier auf dem Boden der Gefäße wirken Wunder.
- Am besten ist ein frostsicherer Standplatz für die Mülltonne, wie die Garage oder ein windgeschützter Platz nahe einer Hauswand. Die Tonne sollte dann erst kurz vor 7.00 Uhr am Tag der Leerung herausgestellt werden.
- Ist der Abfall trotz aller vorbeugenden Maßnahmen angefroren, lösen Sie diesen vor der Entsorgung mit einem geeigneten Gegenstand von den Wänden ab. Achten Sie bitte dabei auf Ihre eigene Sicherheit und darauf, dass der Behälter dabei nicht beschädigt wird.

Achten Sie darauf, dass eingeschneite Behälter zur Entleerung von Schneemassen befreit bereit stehen und mit dem Griff zur Straße.

Wir bedanken uns für die Mithilfe.

PM, Kell GmbH

„Kita Märchenland“

2021 in unserer Kita

Das Jahr begann mit einer schönen Winterzeit und viel Schnee. Die Kinder hatten Spaß am Rodeln, Schneemann bauen und Spielen im Schnee.

Danach feierten wir Fasching. Für die Kinder ist es jedesmal eine große Freude, sich zu verkleiden. Dieses Jahr war die Königin Elsa bei den Mädchen das beliebteste Kostüm.

Im April kam der Osterhase zu Besuch. Er hoppelte durch den Garten und die Kinder schauten am Fenster, wo er die Nester versteckte. Danach hatten sie es natürlich sehr eilig, in den Garten zu kommen.

Im Frühjahr legten die Vorschulkinder im Garten eine Wildblumenwiese an.

Außerdem unterstützten uns die Eltern mit Obst- und Gemüsepflanzen für unser Hochbeet. Diese mussten über den Sommer von den Kindern gepflegt werden, damit sie dann ernten konnten.

Zum Kindertag fuhren die Kindergartenkinder mit dem Bus auf den Kinderbauernhof nach Luppä.

Liebevoll zeigte uns Frau Krasselt die Tiere und die Kinder konnten sie streicheln und ihnen zusehen.

Für die kleineren Kinder war eine Hüpfburg im Garten aufgebaut und verschiedene Stationen konnten bespielt werden.

Höhepunkt dieses Jahr war das Feuerwehrmann-Sam-Fest. Der Akteur Andy Trillhase begeisterte alle Kinder mit

seinem Programm. Zum krönenden Abschluss kam sogar noch die echte Feuerwehr mit Tätütata. Die Kinder durften sie von innen anschauen und mit dem Wasserschlauch spritzen. Vielen Dank noch einmal an die netten Feuerwehrmänner, die dies möglich gemacht haben. Leider durften die Eltern zu diesem Sommerfest nicht dabei sein.

Im Herbst feierten die Kindergartenkinder eine Halloweenparty. Es wurde gebastelt und Kürbisse ausgehöhlt, um die Kita gruselig zu schmücken.

Es kamen dann viele Kinder als Hexen und Gespenster verkleidet und es wurden Spiele (süß oder sauer?) gespielt.

Im Advent versuchten wir, den Kindern kleine Freuden zu bereiten. Am 6.12. kam der Nikolaus und brachte kleine Geschenke. Zur Kinder-Weihnachtsfeier besuchte uns der Weihnachtsmann, der für die Etagen neue Bücher oder andere Geschenke brachte.

Das Wichtigste ist, dass Kinder, Eltern und Erzieherinnen in dieser für alle schwierigen Zeit gesund bleiben.

Das wünschen wir allen, auch Ihnen liebe Leser, von Herzen sowie eine schöne, besinnliche Weihnachtszeit.

Das Team der Kita Märchenland



Wir trauern um unsere ehemalige Kollegin Petra Bürger

Es ist noch nicht lange her, als wir unsere Kollegin Petra Bürger in den verdienten Ruhestand verabschiedeten. Seit der Eingemeindung von Kühren-Burkartshain gehörte sie zum Team des Stadthauses Wurzen. Die Arbeit in der dörflichen Gemeinschaft brachte es mit sich, dass man stets angesprochen wurde, offene Ohren für die Probleme der Bürger*innen haben musste, klare Positionen brauchte und nicht selten pragmatisch zu entscheiden hatte. Das alles bewahrte sich Petra Bürger auch während der weiteren Tätigkeit im Wurzener Stadthaus. Auch hier war sie – egal in welchem Bereich sie tätig war – eine, die zuhörte, die sich einsetzte. Sowohl für die Einwohnerinnen und Einwohner der Stadt als auch für ihre Kolleginnen und Kollegen. Sieben Jahre lang engagierte sich Petra Bürger als Mitglied des Personalrates, mehr als zwei Jahre davon war sie Vorsitzende. Klare Worte, aber auch viel Verständnis, Menschlichkeit und bei Schwierigkeiten immer die Suche nach Kompromissen und Lösungen, das verbinden wir mit ihr. Für diese Eigenschaften, ihr Engagement und ihre Zuverlässigkeit haben wir sie stets geschätzt.

Als Petra Bürger vor nicht allzulanger Zeit in den Ruhestand ging, wünschten wir ihr einen erfüllten neuen Lebensabschnitt, mit viel Zeit für Dinge, denen sie sich während ihrer Berufstätigkeit nicht intensiv widmen konnte. Von Herzen wünschten wir ihr auch eine stabilere Gesundheit. Leider ging dieser Wunsch nicht in Erfüllung.

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von unserer ehemaligen Kollegin, die unerwartet verstorben ist. Wir werden ihr immer ein ehrendes Andenken bewahren. Unser tiefes Mitgefühl gilt Ihrer Familie.

Oberbürgermeister Jörg Röglin und die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung Wurzen



„Geopark & Genuss“

Besondere Gaumenfreuden aus dem Geopark Porphyryland entstehen



Vulkanhörnchen, Steinarbeiterbier, Kaulinbrocken und ähnliche Erzeugnisse aus dem Geopark Porphyryland sollen zu Genuss-Botschaftern für eine Region mit außergewöhnlicher Erdgeschichte werden.

Zwei Supervulkanereignisse vor 290 Millionen Jahren hinterließen einen massiven Steinreichtum. In den darauffolgenden Jahrmillionen entstand durch Eiszeit und Verwitterung unsere heutige Landschaft. Die typischen Erzeugnisse unserer Region – Obst, Wild, Fisch, Gemüse, Getreide und Kräuter – haben allesamt eine geologische Vorgeschichte. Diese möchte der Geopark Porphyryland gemeinsam mit landwirtschaftlichen Erzeugern, Herstellern regionaler Produkte und Gastronomen künftig erzählen und damit bei Gästen und Einheimischen für Erkundungen des Geoparks und Entdeckung besonderer kulinarischer Genüsse werben.

Wir stellen Ihnen in den folgenden 8 Punkten die Ergebnisse des am 22.11.2021 abgeschlossenen Produktbildungsprozesses „Geopark & Genuss“ vor:

1. Wie entstehen aus Erdgeschichte regionale Genussgeschichten?

Dazu braucht es ein kreatives Zusammenspiel zwischen den potenziellen GeoGenuss-Partnern und dem Geopark Porphyryland. Die wichtigste Voraussetzung für GeoGenuss-Produkte ist der Bezug zur Geologie, die Gäste und Konsumenten in Form einer Produktgeschichte erhalten, wie sie beispielsweise mit den „Leipziger Lerchen“ erzählt wird.

GeoGenuss-Produkte stehen für Kreativität, Qualität und regionalen Rohstoffeinsatz. Der inhaltliche und qualitative Anspruch an GeoGenuss-Produkte wird im „GeoGenuss-Versprechen“ (siehe Anlage) formuliert.

Mit GeoGenuss-Produkten möchte der Geopark Porphyryland die Sinne der Gäste auf unterschiedliche Weise ansprechen. Über die Erdgeschichte im Geopark Porphyryland lassen sich vielfältige Themen transportieren, denn die Entwicklung der landwirtschaftlichen Produkte ist ein Abbild des Kulturlandschafts- und Klimawandels.

2. Welche Anforderungen werden an die GeoGenuss-Partner gestellt?

Voraussetzung für den Erfolg von „Geopark & Genuss“ ist das partnerschaft-

liche Agieren zwischen Geopark und GeoGenuss-Partnern. In der GeoGenuss-Kooperation sind die Aufgaben für beide Seiten festgehalten.

Ziel ist, dass eine ganze Region die erdgeschichtliche Klammer für sich entdeckt und bewusst lebt.

Regionale Netzwerke – wie z. B. WERTVOLL – haben das Genusserlebnis bereits als Story für ihre Teilregion oder Produkte entdeckt. Diese Netzwerke, Produkte und Geschichten sollen durch „Geopark & Genuss“ miteinander verwoben und zum Erlebnis- und Genusselement des Geoparks Porphyryland werden.

3. Welche Effekte setzt die Produktentwicklung „Geopark & Genuss“ in Gang?

Der Geopark Porphyryland möchte mit dem Projekt die touristische Ausstrahlung, Bekanntheit und Erlebniswirksamkeit der Geopark-Region zwischen Hohburger Bergen, Rochlitzer Berg, Kirchbruch Beucha und Collmberg steigern. GeoGenuss-Produkte erhöhen die Attraktivität der Georouten und Geopark-Angebote und verdichten regionale Wertschöpfungsketten.

„Geopark & Genuss“ ist gelebte Identität der Unternehmen mit ihrer besonderen Heimat.

Mit „Geopark & Genuss“ entsteht ein Kreislauf: Die geologische Geschichte bestimmt den heutigen regionalen Wirtschaftskreislauf. Die daraus entstehenden Produkte werben für den Besuch des Geoparks Porphyryland. Aus der Geschichte des Geoparks werden neue Produkte entwickelt. So entstehen

Regionalmarketing, Mehrwerte und Verdichtung der regionalen Wertschöpfung.

4. Wie verlief der Produktbildungsprozess „Geopark & Genuss“?

Von Mai bis November 2021 intensivierte der Geopark Porphyryland den Entwicklungsprozess „Geopark & Genuss“ und beauftragte die Grundlagenerarbeitung. Unter Regie des Büros LE Regio UG und mit Einbeziehung zahlreicher Erzeuger, Hersteller regionaler Produkte, Gastronomen, Touristiker, Wirtschaftsförderer und Regionalentwickler wurden entscheidende Fragen geklärt, wie

- Wann wird ein Produkt zum GeoGenuss-Produkt?
- Wie kreiert man ein GeoGenuss-Produkt?
- Wie kann man Themen des Geoparks über GeoGenuss-Produkte transportieren und Gäste neugierig machen?

An dem Prozess waren alle vier LEADER-Regionalmanagements auf dem Geopark-Gebiet (Leipziger Muldenland, Land des roten Porphyry, Sachsenkreuz sowie Sächsisches Zweistromland-Ostelbien), die drei Landkreise Leipzig, Mittelsachsen und Nordsachsen, 60 regionale Erzeuger und Gastronomen, die GeoRanger und Mitglieder des Geoparks Porphyryland beteiligt.

Am 22.11.2021 wurden die Ergebnisse dieser intensiven und kreativen Projektphase den Mitwirkenden, den Geopark-Mitgliedern und Medienvertretern vorgestellt.



Geopark-Genuss-Workshop am 13.09.2021 (Foto: Geopark Porphyryland)

5. Veröffentlichung von Unterlagen

Wir übergeben Ihnen die folgenden Dokumente zur Veröffentlichung: Bitte nutzen Sie dafür den Link auf unsere Website: <https://www.geopark-porphyrland.de/geogenuss/produkte-partner/>

1. GeoGenuss-Versprechen

verdeutlicht das Anliegen / das Produkt gegenüber Verbrauchern und Gästen

2. GeoGenuss-Kooperation

beschreibt die konkreten Aufgaben von Geopark und Genuss-Partnern bei der Entwicklung und Vermarktung der GeoGenuss-Produkte

3. Werbeflyer für GeoGenuss-Partner

bewirbt die Idee und mobilisiert potenzielle GeoGenuss-Partner

6. Ausblick auf Phase 2 –

der Umsetzungsprozess im Jahr 2022

Die Umsetzung der ersten GeoGenuss-Produkte und GeoGenuss-Angebote soll im Jahr 2022 mit 5 bis 10 Unternehmen erfolgen. Der Geopark Porphyryland wird Ende 2021 die Koordination der Umsetzungsphase durch ein Büro ausschreiben. Als teilnehmende Pilotpartner wurden bereits gewonnen:

- Chocolaterie Praetsch (Wermsdorf)
- Fruchtsäfte Klaus (Wurzen)
- Geflügelhof Fiebig (Grimma)
- Bäckerei Schwarze (Thallwitz)
- Rauchhaupt GmbH – Wildspezialitäten (Bennewitz)
- Landgasthof Dehnitz (Wurzen)

Mit weiteren Unternehmen ist das Büro LE Regio UG im Gespräch. Interessierte Hersteller und Gastronomen können

sich auch direkt an das Büro oder an den Geopark Porphyryland wenden.

7. Gesprächspartner für Interviews

Gern stehen Ihnen folgende Beteiligte des Entwicklungsprozesses für weitergehende Informationen zur Verfügung:

beim Auftragnehmer LE Regio UG

Frau Constanze Weiß, Tel.: 0172 3583163

E-Mail: weiss@le-regio.de

Geopark-Fachgeologen

Dr. Annett Krüger (Universität Leipzig und Fachbeiratsmitglied im Geopark Porphyryland)

E-Mail: Akrueger@rz.uni-leipzig.de

Tel.: 0341 9732402

im Geopark Porphyryland

Steinreich in Sachsen e. V.

(Trägerverein)

Dr. Gerhard Gey (Präsident) und

Rebecca Heinze (Geopark-Netzwerk

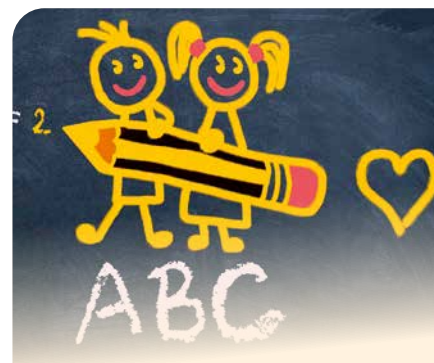
Managerin), Tel.: 03437 707361

E-Mail: info@geopark-porphyrland.de

8. Förderung

Die Produktentwicklung „Geopark & Genuss“ wird im Rahmen der LEADER-Entwicklungsstrategie für den ländlichen Raum von der Europäischen Union und vom Freistaat Sachsen gefördert. Das Vorhaben ist ein Kooperationsprojekt der vier Leader-Regionen auf dem Gebiet des Geoparks Porphyryland. Steinreich in Sachsen: Leipziger Muldenland, Sachsenkreuz+, Land des roten Porphyrs und Sächsisches Zweistromland-Ostelbien.

PM, Geopark Porphyryland

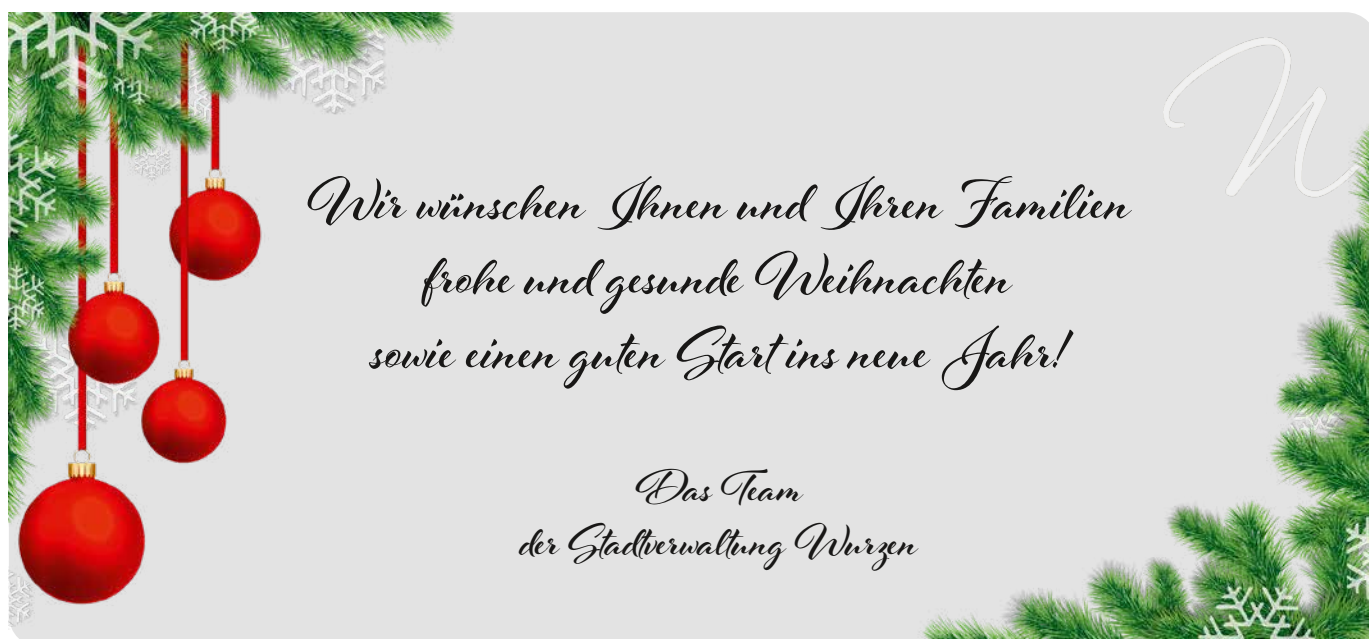


Schulaufnahmeuntersuchungen bis auf Weiteres ausgesetzt

Die Schulaufnahmeuntersuchungen für das Schuljahr 2022 / 2023 werden bis auf weiteres nicht durchgeführt, da auch die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Jugendärztlichen Dienstes im Gesundheitsamt des Landkreises Leipzig aktuell bei der Bewältigung der Corona-Pandemie unterstützen.

Ein Teil der Eltern, deren Kinder noch nicht untersucht wurden, ist bereits informiert, einige konnten noch nicht erreicht werden. „Wir bitten alle Eltern um Verständnis“, so Kinderärztin Frau Dipl. med. Petra Janich, Sachgebietsleiterin im Kinder- und Jugendärztlichen Dienst. „Sobald es wieder möglich ist, werden die Untersuchungen fortgeführt. Es wird kein Kind vergessen.“

Das Gesundheitsamt wird die neuen Termine zu gegebener Zeit mit den Eltern abstimmen.



Weihnachtsbäume nicht auf den Schmidt-Platz!

Ausgediente Weihnachtsbäume dürfen auch in diesem Jahr NICHT auf dem Bürgermeister-Schmidt-Platz abgelegt werden.

Wer seine Tanne entsorgen will, kann dies im Wertstoffhof im Gewerbegebiet tun.

Die Bäume werden dort kostenfrei entgegen genommen. Die unerlaubte Entsorgung auf dem Bürgermeister-Schmidt-Platz gilt als Ordnungswidrigkeit.



Stadt Wurzen

Friedrich-Ebert-Str. 2
04808 Wurzen
Telefon: 03425 8560-0
Telefax: 03425 8560119

Öffnungszeiten des Rathauses: Bitte Termin vereinbaren!

Mo, Fr	09.00 – 12.00 Uhr
Di.	09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr
Mi.	geschlossen
Do.	09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr

Durch Wurzener fährt der Wencel-Express

Bevor der neue Stadtverkehrsbus in Wurzen seinen Betrieb aufnimmt, wurde er am 10. Dezember vom Landrat, Henry Graichen, dem Geschäftsführer des Busunternehmens, Andreas Kultscher, und dem Oberbürgermeister der Stadt Wurzen, Jörg Röglin, auf den Namen „Wencel-Express“ getauft. Die Namensfindung war mit einem Wettbewerb mit Wurzener Grundschulen verbunden. Die Schüler der Diesterweg-Grundschule und der Grundschule „An der Sternwarte“ haben sich diese Aufgabe nicht gemacht: es wurde gedichtet, gezeichnet und gebastelt. Die Namensvorschläge bestachen alle durch ihren direkten Bezug zu Wurzen und ihren lieben Humor. Die Jury entschied sich letztlich wegen dem historischen Bezug für den Namen „Wencel“ – findet sich der Reiter Wencel doch auch im Stadtwappen wieder. Darüber freuen sich die Schüler*innen der Diesterweg-Grundschule sehr. Aber auch die Schüler*innen der Grundschule an der Sternwarte sind nicht traurig. Denn weil alle sich so toll eingebracht haben, vergab die Jury zwei erste Preise. Für beide Klassen wird ein Erlebnistag in Wurzen organisiert, den sie im kommenden Frühjahr genießen können.

Mit dem Fahrplanwechsel am 12. Dezember 2021 gibt es für die Fahrgäste im Stadtverkehr Wurzen weitgehende Verbesserungen und Erweiterungen. So wird eine neue Stadtverkehrslinie C die bestehenden Linien A und B ergänzen. Darüber hinaus werden die beiden Stadtverkehrslinien A und B in ihren Linienführungen grundlegend verändert. Und zum Auftakt macht Regionalbus Leipzig den Einwohnern der Stadt Wurzen ein besonderes Angebot: Bis Ende Januar 2022 werden sie an den Freitagen und den Wochenenden zu kostenfreien Fahrten im Stadtverkehr eingeladen, um sich von den Vorteilen zu überzeugen.

„Wir können den Einwohnern der Stadt Wurzen mit dem neuen Verkehrskonzept für den Stadtverkehr ein deutlich erweitertes Mobilitätsangebot machen“, betont Andreas Kultscher, Geschäftsführer der Regionalbus Leipzig GmbH. „Die bessere Ausgestaltung der Übergänge zur S-Bahn und zu anderen Regionalbuslinien, ein neuer attraktiver Stadtverkehrstarif und die Erweiterung der Betriebszeiten stellen große Verbesserungen für unsere Fahrgäste in Wurzen dar. So können wir einen wichtigen Beitrag dazu leisten, die Stadt noch attraktiver und lebenswerter zu machen.“ Am 12. Dezember wird auch ein neuer Stadtverkehrstarif in Wurzen eingeführt mit Preissenkungen für einen großen Teil der Tickets, einer besonders günstigen Tageskarte und dem attraktiven Abo-Aktiv für Menschen ab 65 Jahren. In Vorbereitung auf das neue Angebot wurden 21 neue Haltestellen im Stadtgebiet bzw. im Umland eingerichtet. Mit verschiedenen Kommunikationsmaßnahmen werden die Wurzener Einwohner auf das Verkehrsangebot aufmerksam gemacht. Ein besonderer Blickfang wird ein 10-Meter-Bus mit Motiven der Ringelnetz-Stadt und Informationen zum Stadtverkehr sein.

Im Verkehrsprojekt „Stadtverkehr Wurzen“ arbeiten die Stadt Wurzen, der Landkreis Leipzig, der Mitteldeutsche Verkehrsverbund und Regionalbus Leipzig eng zusammen. Es ist zudem Bestandteil im stark beachteten Verkehrsvorhaben „Landkreis in Fahrt“, bei dem die Busverkehre im Landkreis Leipzig komplett neugestaltet wurden.

Alle Informationen zum neuen Stadtverkehr sind unter www.regionalbus-leipzig.de verfügbar. Tickets gibt es auch über die neue Mobilitäts-App MOOVME. Das Verkehrsunternehmen weist darauf hin, dass derzeit aufgrund der Coronapandemie besondere Bedingungen für die Nutzung des ÖPNV gelten.



Weihnachtliches Wurzen

SUCHLISTE - „FINDET DIE WICHTEL!“

- ★ Die Wichtel treiben es auch 2021 wieder besonders bunt in Wurzen. Der Weihnachtsmann ist schon ganz aus dem Häuschen, weil er seine kleinen Helfer vermisst. Die kleinen Kerle haben sich in den Schaufenstern von insgesamt 29 Geschäften versteckt. Nun gilt es, dem Weihnachtsmann möglichst präzise Hinweise auf den Verbleib der Wichtel zu geben. Wer mind. 24 richtige Plätze angibt, kann sich auf tolle Sachpreise freuen, welche die Geschäfte zur Verfügung gestellt haben. Diese werden am 20.12. durch den Weihnachtsmann ausgelost und die Gewinner werden sofort telefonisch informiert, wessen Geschenk sie gewonnen haben und in welchem Geschäft es zur Abholung bereit steht.

Teilnahmebedingungen:

1. Nur Suchlisten mit vollständig ausgefüllten Personendaten und mindestens 24 richtigen Antworten nehmen an der Verlosung teil.
2. Die Suchliste muss bis zum 19.12.2021 um 18:00 Uhr im Briefkasten der Tourist - Information Wurzen „Markt 5“ eingeworfen sein.
3. Es besteht kein Rechtsanspruch auf den Gewinn.
4. Jede Person kann nur mit einer Suchliste an der Verlosung teilnehmen.
5. Wenn Sie zu den Gewinnern gehören, werden Sie am 20.12.2021 telefonisch informiert und erfahren, in welchem Geschäft Sie Ihr Geschenk abholen können.

START der Suchaktion ist der 1. Advent. Genießen Sie einen vorweihnachtlichen Schaufensterbummel in der Wurzener Innenstadt und finden Sie die Wichtel. Geben Sie in der Liste an, wo genau sie sich versteckt haben!

findet die Wichtel!

Nr.	Geschäfte	Der Wichtel versteckt sich: (z.B. ... im Damenschuh)
Albert-Kuntz-Straße:		
1.	Deutsche Bank	
Badergraben:		
2.	Fahrrad Möckel	
3.	Motorrad Schadeck	
4.	Optiker Rost	
Barbaragasse:		
5.	Fashion for you K. Lehmann	
Domgasse:		
6.	Karens Modepassage	
Friedrich-Engels-Straße:		
7.	Zollers Wohnideen	
Jacobsgasse:		
8.	Brillen-Becker	
9.	Buchstabentempel	



Nr.	Geschäfte	Der Wichtel versteckt sich: (z.B. ... im Damenschuh)
Jacobs-gasse:		
10.	Chic GmbH	
11.	Kosmetik & Parfümerie Dubois	
12.	Kunst und Mehr Liane Opolka	
13.	Zur Kräuterfee	
Jacobsplatz:		
14.	Foto Quelle/Vera Bührig	
15.	Schuh- und Lederwaren Krause	
16.	Uhren-Franke	
17.	YaY Boutique Jan Jentzsch	
Markt:		
18.	Blumen Kupsch	
19.	Juwelier Bernhardt	
20.	Papeterie & Bürobedarf Schneider	
Martin-Luther-Straße:		
21.	Kosmetik Oase Bianka Lenk	
22.	Optiker Röthig	
Schweizergartenstraße:		
23.	MB - Finanzberatung M.Buchta (in Kooperation mit den Stadtwandlern Wurzen e.V.)	
Wenceslaigasse:		
24.	Bitte Lächeln DAS Fotostudio	
25.	hair factory	
26.	Heaven Cosmetics	
27.	Tui Reisecenter	
Wettiner Platz:		
28.	Germania Apotheke	
29.	HSN Lisa Computer OHG	

Richtige Antworten:

Ich bin ein*

Kind Erwachsener

Name, Vorname*:

Straße*:

PLZ, Ort*:

Telefon*:

E-Mailadresse*:

Bitte geben Sie einen Telefonkontakt an, unter dem Sie am 20.12. vormittags telefonisch erreichbar sind.



*Pflichtangaben. Ihre persönlichen Daten werden ausschließlich für die Aktion „Findet die Wichtel“ verwendet. Die Schaufensteraktion ist eine Aktion der Innenstadthändler in Zusammenarbeit mit der Stadtverwaltung Wurzen.

Gestaltung&Druck: www.Werbeagentur-Wurzen.de

(bitte abtrennen)

Gottesdienste im Dezember / Januar

Ev.-Luth. Kirchgemeinden St. Wenceslai Wurzen und Kühren-Burkartshain

19. Dezember, 4. Advent

- 10.00 Uhr Dom, Vikar Fiedler,
Pfr. Wieckowski
17.00 Uhr Dom, Aussendung des
Friedenslichts, Pfr.
Wieckowski mit Pfadfinder

24. Dezember, Heilig Abend

- St. Wenceslai, Kinder- und Familienkirche,
Diakon Hanspach*
15.00 Uhr Dom, musikalische Christ-
vesper, Pfr. Wieckowski
16.30 Uhr Dom, musikalische Christ-
vesper, Pfr. Wieckowski
18.00 Uhr Dom, musikalische Christ-
vesper, Pfr. Wieckowski
22.00 Uhr Dom, Orgelmusik und Texte,
Kantorin Oyamada,
Pfr. Wieckowski

25. Dezember, 1. Christtag

- 10.00 Uhr Dom, Pfr. Wieckowski

26. Dezember, 2. Christtag

- 10.00 Uhr Dom, Vikar Fiedler,
Pfr. Wieckowski
10.00 Uhr St. Wenceslai, Kinder-
und Familienkirche, Diakon
Hanspach*

31. Dezember, Altjahresabend

- 17.00 Uhr Dom, Orgelmusik und Texte,
St. Seebaß, Pfr. Wieckowski

Sa. 1. Januar 2022, Neujahr

- 16.30 Uhr Dom, GD zur Jahreslosung,
Vikar Fiedler, Pfr. Wieckowski

2. Januar 2022, 1. So. n. Weihnachten

- 10.00 Uhr Dom, Pfr. Wieckowski

9. Januar 2022, 1. So. n. Epiphania

- 10.00 Uhr Dom, Pfr. Wieckowski,
10.00 Uhr St. Wenceslai, Kinder-
und Familienkirche, Diakon
Hanspach*

16. Januar 2022, 2. So. n. Epiphania

- 10.00 Uhr Dom, Pfrn. Fichtner

23. Januar 2022, 3. So. n. Epiphania

- 10.00 Uhr Dom, Pfr. Wieckowski
10.00 Uhr St. Wenceslai, Kinder-
und Familienkirche, Diakon
Hanspach*

30. Januar 2022, Letzter So. nach Epiphania

- 10.00 Uhr Dom, Pfr. Wieckowski
10.00 Uhr St. Wenceslai, Kinder-
und Familienkirche, Diakon
Hanspach*

*Nur mit Anmeldung bei Diakon Hanspach
unter Tel.: 0177 9117615

Veranstaltungen und Konzerte finden bis
auf Weiteres nicht statt. Die Gotteshäuser
bleiben dennoch geöffnet und laden ein
zu Gottesdiensten und musikalischen An-
dachten. Die jeweiligen Zeiten finden Sie
aktuell unter [www.evkirche-wurzen.de/
gemeindeleben/gottesdienste-2](http://www.evkirche-wurzen.de/gemeindeleben/gottesdienste-2).

Kath. Pfarrei St. Franziskus Wurzen mit Pfarrgemeinden Grimma, Naunhof

10. Dezember

- 05.30 Uhr Roratemesse

11. Dezember

- 17.00 Uhr Hl. Messe, Wurzen

12. Dezember

- 09.00 Uhr Hl. Messe, Wurzen

18. Dezember

- 17.00 Uhr Hl. Messe, Wurzen

19. Dezember

- 09.00 Uhr Hl. Messe, Wurzen

24. Dezember

- 14.30 Uhr Krippenspiel
22.00 Uhr Christnacht

26. Dezember

- 09.00 Uhr Hl. Messe, Wurzen

31. Dezember

- 17.00 Uhr Jahresschlussmesse

02. Dezember

- 09.00 Uhr Hl. Messe, Wurzen

06. Januar 2022

- 18.00 Uhr Hl. Messe, Wurzen

08. Januar 2022

- 17.00 Uhr Hl. Messe, Wurzen

09. Januar 2022

- 09.00 Uhr Hl. Messe, Wurzen

15. Januar 2022

- 17.00 Uhr Hl. Messe, Wurzen

16. Januar 2022

- 09.00 Uhr Hl. Messe, Wurzen

Reguläre Hl. Messen an Werktagen

- Donnerstags 09.30 Uhr (Gottesdienst),
Wurzen
Freitags 09.30 Uhr, Wurzen

Die Gottesdienstregelung kann sich corona-
bedingt kurzfristig ändern. Ansonsten gilt:

Die Teilnahme am Gottesdienst ist unter
der 3G-Regel möglich. Bitte bringen
Sie bei jedem Gottesdienstbesuch ih-
ren Nachweis **Getestet, Genesen oder
Geimpft** mit. Vor Ort wird eine Selbst-
testung, wenn möglich angeboten. Brin-
gen Sie bitte dafür ausreichend Zeit vor
Beginn des Gottesdienstes mit (min. 20
Minuten). Die generelle Maskenpflicht
während des gesamten Gottesdienstes
bleibt bestehen. Ebenfalls sind weiterhin
die Teilnahmezettel zur
Nachverfolgung auszu-
füllen.





Wir gratulieren

04.11.2021

Henry Ryan Weise

Gewicht: 3.750 g, Größe: 53 cm

Die glücklichen Eltern sind:

Sarah Weise und Eric Houschka, Naunhof



27.11.2021

Linus König

Gewicht: 3.480 g, Größe: 49 cm

Die glücklichen Eltern sind:

Linda und Christopher König, Nemt



21.11.2021

Betti Joelin Stelzer

Gewicht: 3.230 g, Größe: 49 cm

Die glücklichen Eltern sind:

Stefanie Stelzer und Rico Lücke, Wurzen

02.12.2021

Lenny Günther

Gewicht: 3.470 g, Größe: 52 cm

Die glücklichen Eltern sind:

Jennifer und Denis Günther, Wurzen

24.11.2021

Franz Kehler

Gewicht: 3.410 g, Größe: 52 cm

Die glücklichen Eltern sind:

Adelina und Peter Kehler, Wurzen



Eventuelle Schreibfehler bei den Namen der Babys oder der Eltern bitten wir zu entschuldigen. Vielen Dank für Ihr Verständnis.



Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

Krankenhaus Wurzen

Samstag, Sonntag, Feiertage,
Brückentage: 09.00 – 13.00 Uhr
Kutusowstr. 70, 04808 Wurzen
(ohne telefonische Voranmeldung)

Elektronische Gesundheitskarte – Das ist neu ab 2022

Die elektronische Gesundheitskarte gilt als Nachweis, um Leistungen der gesetzlichen Krankenversicherung in Anspruch nehmen zu können. Auf dem Chip der elektronischen Gesundheitskarte sind die Verwaltungsdaten der Versicherten, wie zum Beispiel Name, Anschrift und Krankenversicherungsnummer gespeichert. Ab 2022 sollen Daten aus papiergebundenen Ausweisen, wie dem Impfpass, dem Mutterpass oder dem Zahnbonusheft, in der elektronischen Patientenakte abgelegt werden können. Versicherte können ihre elektronische Patientenakte künftig unter Nutzung ihres Smartphones oder ihres Tablets einsehen und selbstständig verwalten.

Weitere Informationen unter:

www.bundesgesundheitsministerium.de/elektronische-gesundheitskarte.html

Quelle: Bundesministerium für Gesundheit

Wir wünschen all unseren Patienten und Wegbegleitern eine besinnliche Weihnachtszeit und ein gesundes neues Jahr!

Muldentalkliniken
Ihr Partner in Sachen Gesundheit im Herzen des Muldentals

Kutusowstraße 70
04808 Wurzen
Tel.: 03437 9378-3000
Fax: 03437 9378-3009
kh.wurzen@kh-mtl.de

Kleiststraße 5
04668 Grimma
Tel.: 03437 9378-4000
Fax: 03437 9378-4009
kh.grimma@kh-mtl.de

www.kh-muldental.de

Ausgezeichnet. **TOP KINDER**
Qualitätsbewertung für die ambulante Versorgung von Kindern im Jugendalter
2020 – 2021

ICW.v. Wurzen
ZERTIFIZIERTES WUNDZENTRUM



Teilnahme am Bundeswettbewerb JUGEND TANZT 2022

Großer Erfolg der Musik- und Kunstschule Landkreis Leipzig, Außenstelle Wurzen



Abzählreime Ringelnetz Tanzklasse 5 Musikschule Muldental



Tanzgruppe DanceFam der Musikschule Wurzen (Fotos: Lydia Deckwerth)

Das ausgehende Jahr 2021 war für die Tanzklassen der Musikschule Wurzen ein Jahr mit ganz wenigen Auftritten. Keine Feste, keine Bühne!

Aber der Landeswettbewerb JUGEND TANZT fand in Leipzig am zweiten Oktoberwochenende dann doch statt, erstmalig ohne Publikum und mit strengem Hygienekonzept für über 300 Teilnehmer aus ganz Sachsen. Gleich 3 Preise gingen an die Musikschule Wurzen.

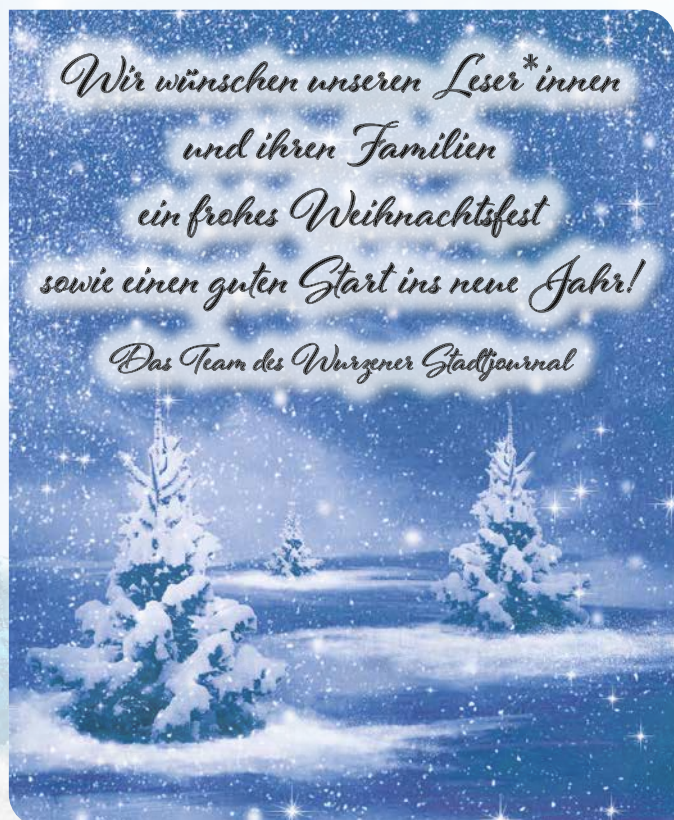
Mit ihrem berührenden Beitrag „Gelebte Stille“ gewannen die Tänzerinnen der Tanzgruppe DanceFam (Tanzklasse 8) den hervorragenden 1. Platz in der Kategorie Klassischer

Tanz. Spannung, Perfektion und eine Menge Gefühl – damit überzeugten sie die Jury und qualifizierten sich für die zweite Runde auf Bundesebene. Der Bundeswettbewerb findet im nächsten Jahr in Paderborn statt, da treffen sich alle Preisträger der Landesausschilde. Mit dem weiteren Tanz „Burlesque“ sorgte die Tanzgruppe nicht nur für Stimmung auf der Bühne, sie wurde in der Kategorie Jazzdance mit dem 3. Preis geehrt.

Die kleinen Tänzerinnen der Tanzklasse 5 aus Wurzen zeigten ihre Darstellung „Abzählreime Ringelnetz“ und schnupperten zum ersten Mal Wettbewerbsluft bei JUGEND TANZT. Und sie belegten gleich einen 3. Platz!

Für die beiden Tanzpädagoginnen Christine Hebestreit und Nicole Siefert waren die Erfolge natürlich eine Riesenfreude und eine Bestätigung für ihren erstklassigen Tanzunterricht. Wer Freude an Tanz, Bewegung und Musik hat, ist gern zu einem Schnupperunterricht an der Musikschule Wurzen eingeladen. (Kontakt 03425 905810) Die Tanzklassen arbeiten zurzeit an einem neuen Bühnenprogramm mit aufregenden Kostümen und tollen Choreografien. Aufführungen sind für das Frühjahr 2022 geplant.

Lydia Deckwerth



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort eine/n **Verteiler*In** (m/w/d) für unser **Wurzener Stadtjournal** in den Gebieten Innenstadt, Sachsendorf, Wäldgen und Streuben.

Das hört sich nach dem perfekten Job für Sie an?

Dann senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung an:
 DRUCKHAUS BORNA, z.Hd. Tilo Jacob • Abtsdorfer Straße 36 • 04552 Borna
 oder per Mail an: tilo.jacob@druckhaus-borna.de

Die STADTJOURNALE



ZVNL beschließt Gründung einer Fahrzeugpool GmbH

Verbandsversammlung in Torgau stellt Weiche für S-Bahn nach Grimma und Döbeln

Die Verbandsversammlung des Zweckverbandes für den Nahverkehrsraum Leipzig (ZVNL) hat am Abend des 30. November im Großen Saal von Schloss Hartenfels in Torgau die Gründung einer Fahrzeugpool GmbH beschlossen. Diese wird mit Strukturwandel-Fördermitteln 16 batteriebetriebene Züge erwerben und an ein Bahnunternehmen für den Einsatz auf der nichtelektrifizierten Strecke Leipzig – Grimma – Döbeln verpachten.

„Mit diesem Beschluss hat die Verbandsversammlung die letzte Weiche gestellt: Die Ausschreibung für das Mitteldeutsche S-Bahn-Netz MDSB2025plus kann nunmehr in den nächsten Tagen starten“, freut sich der ZVNL-Vorsitzende und nord-sächsische Landrat Kai Emanuel. Ein wichtiger Bestandteil sei die Einbindung der beiden Mittelzentren Grimma und Döbeln. „Dieselloks sind im Leipziger City-Tunnel nicht zugelassen und damit für das MDSB-Netz ungeeignet. Also stoßen wir bislang immer dort an Grenzen, wo keine Oberleitung über der Schiene

hängt. Das wird sich ab 2025 ändern. Mit einem Batteriezug ist die S-Bahn-Fahrt nicht mehr in Leipzig-Stötteritz beendet, sondern geht dann mit der neuen S 1 bis Grimma und Döbeln weiter – und das auch noch umweltfreundlich ohne CO₂-Emissionen“, so Kai Emanuel.

Welche Batteriezüge von der Fahrzeugpool GmbH letztlich angeschafft und von welchem Verkehrsunternehmen gepachtet und betrieben werden, wird sich aus dem Vergabewettbewerb MDSB2025plus ergeben. In Torgau beschlossen wurde, dass ZVNL-Geschäftsführer Bernd Irrgang auch die Geschäftsführung der neuen GmbH übernimmt, die über zwei Mitarbeiter verfügen wird. Verbandsvorsitzender Kai Emanuel ist zudem bevollmächtigt, Regelungen für die Ausgestaltung der GmbH festzusetzen. Der ZVNL übernimmt Anschubfinanzierung und Einlage des Stammkapitals.

Quelle: PM, ZVNL

Appell der Präsidenten der sächsischen Industrie- und Handelskammern sowie der Handwerkskammern

Das Gesundheitssystem im Freistaat Sachsen ist bereits jetzt an der Belastungsgrenze angelangt und durch neue Virusmutationen drohen weitere Eskalationsstufen.

Aus diesem Grunde appellieren die Präsidenten der sächsischen Industrie- und Handelskammern und der Handwerkskammern:

- Die bestehenden Regelungen zur Vermeidung des Infektionsgeschehens müssen zwingend auch weiterhin eingehalten werden.
- Kontakte sind in allen Bereichen auf das absolut und nur zwingend notwendige Maß zu begrenzen.
- Allen Bürgerinnen und Bürgern ist schnellstmöglich bis spätestens Jahresende 2021 durch den Freistaat ein Impfangebot zu unterbreiten. Wir bitten alle impfwilligen Bürgerinnen und Bürger, dieses Angebot anzunehmen.
- Die Wirtschaft muss mit unbürokratischen und gleichzeitig sicheren Wirtschaftshilfen unterstützt werden, um die Folgen der Pandemie als auch der daraus erforderlich gewordenen Maßnahmen abzumildern. Solche Unterstützung schließt das Konzept des Unternehmerlohns mit ein. Die sächsische Staatsregierung ist aufgefordert, sich für vollumfängliche Wirtschaftshilfen gegenüber dem Bund einzusetzen, die zum Zeitpunkt möglicher Schließungen bereits definiert sind.

- Viele Bereiche der gewerblichen Wirtschaft sind für die Aufrechterhaltung von kritischer Infrastruktur im öffentlichen und privaten Bereich erforderlich. Bei einer Schließung von Schulen und Kindertageseinrichtungen ist die Anspruchsberechtigung für die Notbetreuung entsprechend zu berücksichtigen.

Daher gilt jetzt: Wir müssen wegkommen vom Zustand der Unsicherheit und der Angst vor einem neuen Lockdown. Unser gemeinsames Ziel muss es sein, eine weitere Verschärfung der Corona-Maßnahmen zu verhindern.

gez. Dieter Pfortner
Präsident, IHK Chemnitz

gez. Frank Wagner
Präsident, HWK Chemnitz

gez. Dr. Andreas Sperl
Präsident, IHK Dresden

gez. Dr. Jörg Dittrich
Präsident, HWK Dresden

gez. Kristian Kirpal
Präsident, IHK Leipzig

gez. Matthias Forßbohm
Präsident, HWK Leipzig

Quelle: PM, IHK Leipzig

Ab sofort!

ANNAHME VON PAPIER UND PAPPE

Tauschen Sie Ihr Altpapier gegen Bargeld!

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag
Donnerstag
jeden ersten Samstag im Monat

9 - 12 Uhr + 13 - 17 Uhr
10 - 12 Uhr + 13 - 18 Uhr
8:30 - 12 Uhr

Industriestraße 10, D-04808 Wurzen, Telefon 03425 810522



11. Leipziger Volksbank Frauenlauf

Wir wagen einen neuen Versuch!

Am 15. Mai 2022 findet der 11. Leipziger Volksbank Frauenlauf statt. Die Online-Anmeldungen sind ab dem 1. Dezember 2021 möglich. 2021 konnte der geplante Frauenlauf pandemiebedingt nur in einer virtuellen Variante stattfinden. Für das Jahr 2022 soll ein Hygienekonzept und eine Startblockeinteilung den Lauf ermöglichen. Die Läufer*innen können dann wieder zwischen einer 2,5, 5 und 10 km Strecke wählen. 2022 erhalten die ersten 1.500 angemeldeten Läufer*innen gratis ein Funktionsshirt vom Leipziger Volksbank Frauenlauf. „Wir freuen uns, dass wir auch in diesen schwierigen Zeiten so viel Zuspruch erfahren haben und merken dass viele unserer Läufer*innen neben dem Spaß am gemeinsamen Lauf auch den Zweck des Laufevents auf dem Schirm haben!“, berichtet Eva-Maria Hoffmann, die Teil des Organisations-Teams des Laufes ist und bei dem Verein „Frauen für Frauen e.V. Leipzig“ arbeitet. Ein Teil des Erlöses aus den Startgebühren der Läufer*innen geht in jedem Jahr an diesen Verein. Die Ziele von „Frauen für Frauen e.V. Leipzig“ sind die Aufdeckung und Bekämpfung von Gewalt gegen Frauen.

PM, Frauen für Frauen e. V. Leipzig

Die Anmeldung und weitere Informationen finden Sie unter: www.leipzigerfrauenlauf.de



Joachim-Ringelnatz-Verein e. V.: Veranstaltungen fallen aus



Der Joachim-Ringelnatz-Verein e. V. muss leider pandemiebedingt alle Veranstaltungen bis Jahresende ausfallen lassen. So wurde u. a. die irische Weihnacht The Finnegans, welche für den 17. Dezember im Schweizergarten geplant war, abgesagt.

Quelle: Joachim-Ringelnatz-Verein e. V.

Weitere Informationen erhalten Sie unter: ringelnatz-verein.de

Neue Coronaregelungen erfordern Änderungen im Veranstaltungsplan des NDK

Mit den erneuten Einschränkungen im Kultur- und Bildungsbereich muss auch das Netzwerk für Demokratische Kultur e. V. (NDK) seine für den Rest des Jahres geplanten Veranstaltungen ausfallen lassen bzw. verschieben oder online stattfinden lassen. „Wir bedauern dies natürlich sehr, hoffen aber, dass sämtliche Veranstaltungen, die wir nun absagen müssen, 2022 stattfinden können.“, sagt NDK-Mitarbeiter Ingo Stange. „Bitte informieren Sie sich auch auf unserer Homepage www.ndk-wurzen.de oder auf Facebook und Instagram.“

PM, NDK

Bürger- sprechstunde

mit Wurzens OBM Jörg Röglin

Online-Bürgersprechstunde mit dem Oberbürgermeister Jörg Röglin

Um mit den Bürgern ins Gespräch zu kommen und um diese noch mehr einzubeziehen, stellt sich Wurzens Oberbürgermeister Jörg Röglin in der Online-Bürgersprechstunde einmal monatlich den Fragen der Zuschauer. Durch das Einscannen des QR-Codes gelangen Sie zur vergangenen Sprechstunde vom 18. November.

Sie haben eine Frage? Schicken Sie diese an buergerdialog@muldental.tv



Die nächste Online-Bürgersprechstunde findet am 16. Dezember 17.00 Uhr statt.

Quelle: Muldental TV



ANKAUF

VON

- Altpapier • Schrott
- Buntmetall



Wir wünschen all unseren Kunden ein gesundes und friedliches Weihnachtsfest!

Unsere Annahmestelle ist vom 24.12.2021 - 02.01.2022 geschlossen.



01 63 - 8 74 72 14

www.albus-leipzig.de



Kommt die Goldmarie zu Frau Holle

Da müssen die Schlitten und Ski in Ordnung sein

Die vierte Jahreszeit ist da, den Winter mit Schnee erwarten nicht nur die Kinder zum Rodeln, auch bei uns im Wurzener Land gibt es viele Freunde des Wintersports. Im letzten Winter, wurden auch wir in der Leipziger Tiefenlandbucht mit Schnee verwöhnt. Im Areal des Wurzener Stadtwaldes, den umliegenden Feldern und Wäldern im Rajon waren traumhafte Bedingungen und viele Spuren.

Egal ob man nur mal über die Wiese „rutscht“ oder im Gebirge bei Wettkämpfen die Ski anschnallt, wenn die fleißige Goldmarie bei Frau Holle die Äpfel aufgelesen hat, die Brote aus dem Backofen gezogen hat und dann die Betten schüttelt – es auf der Erde schneit, da sollen schließlich der Schlitten und die Ski in Ordnung sein.

Wer seine Sportgeräte liebt, sollte diese auch pflegen. Die Ski müssen über den Sommer fettig gehalten werden, da kann man sicher sein, dass es bei der nächsten Tour auch weiterhin Spaß macht. Verunreinigungen beseitigen und Fremdkörper abzapfen. Mit Wachsentsferner können Klebereste (z. B. Klistler) beseitigt werden. Fellski, reinigen Sie ebenfalls die Aussparungen wo die Felle eingesetzt werden. Alle Langlaufski müssen mit Wachsentsferner abgewacht und gereinigt werden. Nutzen Sie dazu aber wirklich Wachsentsferner, billiger Vergaserkraftstoff macht den Ski stumpf. Erst wenn die Ski abgewacht sind, sollte eine Sichtkontrolle erfolgen. Schauen Sie nach Rissen, Beschädigungen der Kanten, Ableimungen und Riefen. Kleine Ableimungen an der Skisohle im hinteren Bereich kann man unproblematisch selbst kleben. Aber auch die Festigkeit und der straffe Sitz der Bindungen muss kontrolliert werden. Nicht selten werden Bindungen bei schlampiger Montage locker. Schauen Sie auch, ob

der Dämpfungspuffer aus Gummi mit Stift der Bindung richtig sitzt oder gar noch vorhanden ist. Die Laufsohlen der Ski haben verschiedene Farben, schillert eine schwarze Sohle weiß, so ist sie trocken, ihr Ski würde sich über Fettigkeit freuen. Dazu spannt man den Ski in den Wachsbock, die provisorische Halterung im Schraubstock (mit Gefühl) ein oder eine weitere Person hält den Ski. Ob man Wachsbügeleisen, die alte Plette der Großmutter verwendet – alles funktioniert. Nutzen Sie auf keinen Fall eine Gasflamme der Lötlampe oder der Propangasflasche, die Sohlen werden wellig! Nehmen Sie einen Block Paraffin, halten diesen mit der Spitze an das Bügeleisen und tröpfeln dieses langsam auf die Laufsohle der Ski. Aussparungen für Magneten Schuppen oder wer nur klassisch läuft, die Steigzone nicht betröpfeln. Danach wird die Lauffläche gleichmäßig gebügelt. Mit dem Paraffin verschließen Sie die Kratzer auf der Sohle und die nötige Fettigkeit wird hergestellt. Wer viel Ski in der Saison läuft, muss das mehrfach im Winter machen. Man sollte auch die Skistöcke kontrollieren. Kräftige „Bullen“ verbiegen schon mal einen Skistock, aber ist die Delle nicht zu groß kann er weiterhin verwendet werden. Kontrolle der Schlaufen, dem Gewebe und entsprechend der Bauart auch Metallösen, alles muss absolut ganz sein. Entsprechend der Bauart können Schlaufen komplett schnell und selbst gewechselt werden, ein Klick reicht. Schauen Sie sich auch die Griffe an, ist Kork ausgeplatzt oder locker, lockerer kann angeklebt werden. Einzelne Griffe sind preiswert, in einem Topf heißem Wasser oder dem Wasserkocher werden diese im Wasserbad erwärmt und können leicht abgezogen werden. Die neue richtig herum aufschieben. Wer seine Plastegriffe mal während eines



Der Wurzener Skilangläufer Eric Thomas startete als Profi, seine 36 Paar Rennski pflegte er sehr gewissenhaft. (Fotos: Frank Thomas)

Wutanfalles in der Loipe unsanft behandelt hat, kann diese mit dem Taschenmesser abschaben. Der Stock ist auf Risse zu kontrollieren, dann schaut man, ist der Stockteller noch vorhanden. Sie werden bemerkt haben, bei viel Neuschnee versinkt ein kleiner oder abgeplatzter Stockteller, bei Beschädigungen muss dieser ausgetauscht werden. Mehr als eine Heißluftpistole und einen Klebestift benötigt man dafür nicht. Zuletzt schaut man, ob die Stockspitzen noch vorhanden sind. Diese sollten auch nicht zu weit abgearbeitet und vor allem spitz sein. Entweder man schleift diese an oder wechselt sie.

Auch der Schlitten sollte einer Sichtkontrolle unterzogen werden. Reinigen Sie die Holzplatten und Kufen. Kontrollieren Sie das Holz das sich da kein Span ablöst und sich ihr Kind vielleicht beim nächsten Rodeln einen Splitter einzieht – Schleifpapier wirkt Wunder. Machen Sie eine Sichtkontrolle, ob noch alle Schrauben an den Kufen vorhanden und fest sind. Am Holzgestell muss etwas gewackelt werden, ob noch alles fest zusammengeschraubt ist. Ziehen Sie bei Bedarf die Schrauben nach. Beschädigungen an den Kufen sind zu glätten. Kontrollieren Sie die Leine, diese gegebenenfalls austauschen. Ratsam ist es, einen dicken Strick zu nehmen, denn der schneidet nicht in die Hand des „Zugpferdes“ ein. Zu allerletzt schauen Sie bitte ob das Glöckchen, bei den Eidgenossen spricht man von der Schelle, noch richtig befestigt ist – ihre Kinder werden es Ihnen danken wenn es läutet – wer kennt nicht das Lachen der Kinder und Enkelkinder, der schönste Lohn.

Somit sollte der Start in das Wintervergnügen gelingen, sie müssen dann nur noch die Langlaufski mit der Plasteklinge abziehen und ausbürsten oder den Schlitten aus dem Keller nehmen und können durch den frischen Schnee laufen und haben ihren Spaß.



Die Ski werden eingebügelt.



Vor Benutzung muss das Paraffin abgezogen werden.

Ing. Frank Thomas



Wurzener begehen den Volkstrauertag 2021 in würdiger Form

Gedenkveranstaltung am Ehrenmal für die Gefallenen des 1. Weltkrieges



Seit mehren Jahren findet nach dem Gottesdienst am Volkstrauertag eine Gedenkandacht am Ehrenmal für die Gefallenen des 1. Weltkrieges auf dem alten Friedhof statt. So auch in diesem Jahr und auf Einladung der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Wurzen, des Wurzener Geschichts- und Altstadt-Vereins und des Oberbürgermeisters waren weit über 50 Wurzener und Gäste aus dem Umland gekommen. Musikalisch wurde die Veranstaltung durch den Posaunenchor umrahmt. Pfarrer Wieckowski betonte, dass wir gemeinsam – Stadt und Kirche – an das Leid, das Menschen ihren Mitmenschen angetan haben und noch antun, erinnern wollen. Nach Jesu sollen Hass und Hetze mit Herz und Verstand begegnet werden. Oberbürgermeister Röglin sprach dann das Ehrengedenken und der Posaunenchor spielt den Choral „Ich hatte einen Kameraden“.

Stadtchronist und Ehrenbürger Wolfgang Ebert hielt unter der Überschrift Drei Kreuze – eine Erinnerung zum Volkstrauertag 2021 eine bewegende Gedenkrede und erinnerte an eine Wurzener Familie. „Viele Jahre fielen auf dem Wurzener Friedhof in einem Familienwandbegräbnis in der Abteilung 1 drei Holzkreuze ins Auge, die an drei Kriegstote aus dem 1. Weltkrieg erinnern sollten: an Paul, Fritz und Georg Herbst. Wir finden ihre Namen auch hier am Wurzener Mahnmal verzeichnet unter den 690 mit Namen und Sterbedatum genannten Gefallenen des 1. Weltkrieges aus unserer Stadt ... An die sie überlebende Schwester erinnert nichts mehr.

Aber wir sollten auch ihrer gedenken. Denn ihr Schicksal hat sich so oder ähnlich unzählige Male ereignet. Nicht nur in Wurzen, in Deutschland genauso wie in Frankreich, in England, Russland und anderswo.

Am Ende von Zeiten des Leids, der Schrecken, der Zerstörung und Trauer sind es zuallererst Frauen, die sich über die Gräber von Männern beugen.

Das Wurzener Mahnmal macht das für uns deutlich durch seine ehernen Aussage.

Mit ihr (der Schwester) erlosch die Geschichte einer Familie endgültig. Sie wurde aus der Zeit genommen. Doch da hatte eine neue Zeit für hölzerne Kreuze auf den Feldern Europas schon begonnen. Wir sollten wachsam sein.“

Der Wurzener Geschichts- und Altstadt-Verein hat 2012 das ehemalige Schlachtfeld an der Somme in Nordfrankreich besucht. Im „Ring des Gedenkens“ neben dem größten französischen Nationalfriedhof auf der Loretto-Höhe, der 2014 vom damaligen französischen Präsidenten François Hollande eingeweiht wurde, ist auch ein Paul Herbst unter den nahezu 600.000 Namen von Soldaten aus vielen beteiligten Ländern mit verzeichnet, Freund und Feind durcheinander, aber in alphabetischer Reihenfolge hintereinander.

Bei mindestens 28 von ihnen – so kann vermutet werden – könnte es sich um Wurzener handeln.

Am Ende der Andacht wurde gemeinsam die deutsche Nationalhymne gesungen, nachdem Pfarrer Wieckowski die Allgemeingültigkeit von Einigkeit und Recht und Freiheit hervorgehoben hatte. Mit der Europahymne wurde das Gedenken beendet.

Der Text der Ansprache von Wolfgang Ebert ist in der Homepage des Wurzener Geschichts- und Altstadt-Vereins veröffentlicht.

Dr. Jürgen Schmidt
Wurzener Geschichts- und Altstadt-Verein



(Fotos: Ebert/Schmidt)

Lernhilfe

Gudrun Wolfram

Lernprobleme? Schulsorgen?

- Förderung und Nachhilfe von Grundschule bis Abitur
- Hilfe in allen Fächern durch Fachlehrer
- Hilfe für lese-, recht-schreib- und mathe-schwache Schüler

- Fachwechsel immer möglich
- intensive Arbeit in kleinen Gruppen (3-4 Schüler)
- 1 Unterrichtsstunde = 90 Minuten
- auf Wunsch Einzelunterricht

kompetent
+ preiswert
=> DAS
GEHT!!!

+++ Unser Team sucht Verstärkung! +++

Wurzen, Bgm-Schmidt-Platz 5/gegenüber Post Brandis, Grimmische Straße 2/über Polizei
Mo.-Fr. 14-18 Uhr, Tel./Fax 03425/924480 Mo.-Do. 14-18 Uhr, Tel. 034292/53325

Seit 1993 erfolgreich mit uns lernen!



Erhellende Geschenkideen

Ob auf dem Schulweg am Morgen, dem Heimweg am späten Abend, beim Joggen oder bei der Hunderunde durch den Park – in der dunklen Jahreszeit ist es nicht immer leicht, sich sicher zu fühlen. Eine Lampe mit starker Leuchtkraft kann gegen das mulmige Gefühl helfen und ist noch dazu ein sinnvolles Geschenk für Groß und Klein.

Um bei Bedarf dunkle Wege auszuleuchten, gibt es längst kleine Keyring-Lampen, die am Schlüsselbund befestigt werden. Mit Leuchtweiten von bis zu 50 Metern bringen zum Beispiel die lichtstarken Modelle der K-Serie von Ledlenser auf Knopfdruck Licht ins Dunkel. Noch mehr Sicherheit bieten die Safety Modelle. Durch einfaches Ziehen eines Pins werden ein schriller Alarm und ein irritierender Strobe-Modus aktiviert, der Angreifer garantiert in die Flucht schlägt. Sie wiegen kaum mehr als 30 Gramm und sind in Grau und Rosé-Gold online (www.ledlenser.com/de/) erhältlich.

Ausreichend Steckplätze für Karten und Geldscheine, ein Rfid-Blocker und als besonderer Clou eine LED-Leuchte mit zwei Leuchtstärken, die in der Dunkelheit oder beim Kramen in der Handtasche wertvolle Dienste leistet: Mit dem Lite Wallet aus feinstem Leder kombiniert der weltweit führende Hersteller von portablen LED-Lichtprodukten Geldbörse und lichtstarke Taschenlampe, die sich dank Akku umweltfreundlich aufladen lässt. Bis zu drei Karten finden in den Steckfächern Platz. Weitere sechs Karten können Rfid-geschützt untergebracht werden. *spp-o (Fotos : Ledlenser/spp-o)*



So kommen Bewegung und Phantasie ins Kinderzimmer

Was schenken wir unserem Kind zu Weihnachten? Vor dieser Frage stehen in diesem Jahr wieder Millionen von Eltern. Der Sprössling sollte das Spielzeug auch nach Silvester noch spannend finden. Es sollte auch idealerweise nicht nur die Kreativität fördern, sondern auch körperliche Aktivitäten anregen. Viele Ideen finden Eltern im Internet, etwa unter www.tic-toys.de. „Das.Brett“ ist ein Balance-Board aus Holz, auf dem man als Wippe, Rutsche, Piratenschiff oder Gleichgewichts-Yoga-Gerät etwas für die Fitness tun kann. Erhältlich im Online-shop in diversen Farben sowie optional mit Korkunterlage. Für



Kreative gibt es das Konstruktions-spiel Binabo, aus flexiblen Teilen lassen sich Spielzeuge und sogar Fuß-, Jonglier- oder Volleybälle basteln. *djd*

Durch einfaches Zusammenklicken von flexiblen baugleichen Chips können Kinder mit „Binabo“ in kurzer Zeit Figuren oder Bewegungsspiele kreieren. (Foto: *djd/TicToys*)

Tipps für Mitbringsel mit viel weihnachtlichem Flair

Beim Schenken kommt es auf die Geste an. Bereits kleinere Mitbringsel können in der Adventszeit bei lieben Verwandten, Freunden und Bekannten für Glücksmomente sorgen. Gleich zwei Geschenke in einem macht man mit dem süßen Engel-Trio, das unter www.jungborn.de erhältlich ist. Die Figuren aus Steinharz sind jeweils mit 50 Gramm Vollmilch-Schokoladenzapfen befüllt. Nach dem Vernaschen lassen sich die Engel weiter als Teelichthalter verwenden. Die Honig-Tanne im weihnachtlichen Look verwöhnt mit sechs Qualitätssorten zum Verschenken oder Selbstprobieren. Für wertvolle Geschenke ist bei Jungborn die Schokotafel mit Geldfach die passende Wahl. Zusätzlich zur Edelvollmilch-Schokolade lassen sich so Geldpräsente auf elegante Weise überreichen. *djd*



Wir beDANKEN uns für Ihre Treue und wünschen all unseren Kunden, Freunden und ihren Familien ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Sandra, Janine, Michelle, Inna und Stephanie

Ihr Team der

hair factory
hairstyling



Inh. Janine Bartsch | Wenceslaigasse/Ecke Färbergasse | 04808 Wurzen | Tel. 03425 856765



Geschenke, die andauern

Geschenkideen zu Weihnachten – von Varieté-Dinner bis Wellnesserlebnis



(Fotos: djd/mydays/Jessica Zumpfe)

Gemeinsame Erlebnisse und die Erinnerungen daran sind wertvoll und wichtig: Das haben wir gerade während der Entbehrungen des Lockdowns gespürt. Wer Besonderes erlebt, wird noch lange danach Freunden und Familie davon erzählen – und zwar als seine ganz persönliche, einzigartige Geschichte. 64 Prozent der Befragten einer Statista-Umfrage im Auftrag von mydays stimmen der Aussage zu, dass Erlebnisse Erinnerungen schaffen. Warum also nicht Weihnachten nutzen und anstatt der üblichen Geschenke wie Parfum, Schmuck und Co. mit einem Erlebnisgeschenk für wunderschöne gemeinsame Erinnerungen sorgen?

Eine Reise als unvergessliches Geschenk

Laut der Umfrage würden sich Frauen und Männer am meisten über Kurzurlaube und Übernachtungen freuen. Eine Auszeit in einem Day-Spa oder ein Kurzurlaub in einem Wellnesshotel zeigt dem Beschenkten, dass man sich Gedanken gemacht hat und man gerne gemeinsame Zeit verbringt. Bei wohltuenden Verwöhnmassagen, Dampfbad, gutem Essen und Prosecco kann man Kraft und Energie für den Alltag tanken und herrliche Stunden mit dem Partner, der Partnerin, Freunden oder der Familie teilen. Sicher ist: Jeder nimmt seine ganz persönliche Erinnerung der unvergesslichen gemeinsamen Zeit mit nach Hause. Außerdem gibt so viele wunderschöne Städte zu erleben, etwa München, Dresden, Hamburg oder Wien. In der österreichischen

Hauptstadt beispielsweise kann man durch das märchenhafte Schloss Schönbrunn spazieren, über den Wiener Naschmarkt bummeln und in einem der berühmten Kaffeehäuser einkehren. Unter www.mydays.de sind diese und viele weitere Erlebnisgeschenke erhältlich. Eine schöne Idee ist außerdem die Erlebnisbox „3 Tage Du & Ich“.

Erlebnisdinner mit Varieté, Musicals und Kerzenlicht

Der Studie nach würden sich mehr als 50 Prozent über Essen und Kulinarisches freuen. Hier muss es nicht das klassische Restaurant sein, denn verschiedene Erlebnisdinner versprechen ebenfalls unvergessliche Zeit zusammen. Ein Varieté-Dinner, bei dem man neben einem mehrgängigen Menü beispielsweise professionelle Zauberkünstler und Akrobatik genießen kann. Oder wie wäre es mit einem „Dinner in the Dark“ als Überraschung? In völliger Dunkelheit erleben Besucher eine prickelnde Atmosphäre mit Geschmacksexplosionen und unbekanntem Aromen. Genau das richtige Geschenk für Musikfreunde ist ein Musical-Dinner, bei dem man kulinarisch verwöhnt wird und zeitgleich Highlights aus verschiedenen Musicals auf der Bühne oder auch mitten im Publikum gezeigt bekommt. Wer lieber etwas Romantik erleben möchte: Im stilvollen Ambiente, bei flackerndem Kerzenlicht und köstlichem Traummenü bleibt bei einem Candle-Light-Dinner viel Zeit für Zweisamkeit und tiefe Gespräche. *djd*



 **WÄSCHE FRÄULEIN**
in Eilenburg!
Torgauer Straße 44 direkt neben „Rialto“
Tel.: 03423 7061538 · waeschefraeulein@t-online.de · facebook.com/waeschefraeulein

 MARIE JO  PRIMA DONNA

 MARIE JO

Geschenkgutschein?!
Noch kein Weihnachtsgeschenk?
Überraschen Sie einfach Ihre Liebsten!

Haus der 1000 Trauringe 
Wegen Markenwechsel **Juwelier Bernhardt**
alle Uhren
bis 50 % reduziert.

Markt 4  04808 Wurzen
Trauringe • Uhren • Schmuck
Reparaturen • Goldankauf
www.hausder1000trauringe.de



Gans wie früher

Geflügel & Co.: Endlich wieder Vorfreude auf's weihnachtliche Lieblingsessen

Wohl selten war die Vorfreude auf Weihnachten so groß wie in diesem Jahr: Endlich wieder entspannt mit Angehörigen und Freunden zusammen feiern. Nun können die Essenstraditionen an Heiligabend aufs Neue gepflegt werden, in vielen Familien muss es jedes Jahr dasselbe sein. Einer Statista-Umfrage aus dem Jahr 2020 zufolge ist bei 33 Prozent der Befragten Kartoffelsalat mit Würstchen das beliebteste Gericht, in der Summe aber ist Geflügel noch mehr gefragt: Ente wollen 27 Prozent auf den Tisch bringen, bei 21 Prozent der Befragten gibt es Gans. „Zu Kartoffelsalat mit Bockwurst passt gut ein klassisches Pils, das ist leicht und spritzig“, rät Julia Klose, Biersommelière der Brauerei C. & A. Veltins. Auch mit der Weihnachtsgans kann man als Gastgeber kulinarisches Traditionsbewusstsein beweisen. Das knusprige und gut gewürzte Geflügel wird meist mit Klößen und Rotkohl serviert. „Das zum Einpinseln der Gans nötige Bier eignet sich auch zum Durstlöschchen hervorragend“, so Klose.



(Foto: djd/Brauerei C. & A. Veltins)

Rezeptidee: Knusprige Biergans, mit Kartoffelklößen und Apfelrotkohl sowie einem frischen Bier (Quelle: Brauerei C. & A. Veltins)

Zutaten für 5 Personen:

1 Gans (ca. 4,4 bis 5 Kilogramm) | 1 große Zwiebel | 1 säuerlicher Apfel | Salz, Pfeffer, Thymian, Beifuß | 100 g Zucker | 0,33 Liter Veltins Pils

Zubereitung:

Die Innereien der Gans entfernen. Danach die Gans gründlich auswaschen und salzen. Außen mit Salz, Pfeffer und Thymian gut einreiben. Mit einigen Apfel- und Zwiebelstücken sowie einem Zweig Beifuß füllen (Beifuß regt die Fettverbrennung an und macht den Braten bekömmlicher). In einem Bräter den Zucker karamellisieren und die restlichen Äpfel und Zwiebeln zugeben, ca. 1/4 Liter Wasser angießen und die Gans zunächst mit der Brust nach unten 25 Minuten bei 170 Grad Celsius im Ofen anbraten. Danach die Gans umdrehen und weitere 40 Minuten garen. Dabei wird sie mehrmals mit Bier und dem Bratensud übergossen, damit sich eine gleichmäßig glänzende, knusprige Haut bildet. Am Ende der Garzeit die Gans bei 80 Grad noch etwas ruhen lassen, bis sie am Tisch tranchiert werden kann. Aus dem passierten Bratensatz lässt sich eine schmackhafte Gänsesoße zubereiten, wenn man das flüssige Gänsefett entfernt.

djd



Weihnachtsleckereien mit gesundem Vollkorn-Touch

Christstollen, Pfeffernüsse, Vanillekipferl und andere Köstlichkeiten versüßen uns die Wartezeit bis zum Fest. Eine Zutat, die beim Backen nicht fehlen sollte, sind Haferflocken. Da die Flocken einen leicht nussigen Charakter haben, können sie Nüsse ergänzen oder auch ersetzen – etwa bei einer Unverträglichkeit. Außerdem können sie als Ersatz von rund einem Viertel bis Drittel der angegebenen Mehlmenge verwendet werden. Damit bekommen die Weihnachtsleckereien einen gesunden Vollkorn-Touch und tragen zu einer ausgewogenen Ernährung bei. Denn Haferflocken sind Vollkornprodukte und enthalten viele wichtige Nährstoffe. Ob Hafer-Stollen-Konfekt, ein Punschirschen-Kuchen im Glas oder Hafer-Krokant-Ecken: Unter www.alleskoerner.de gibt es köstliche Rezepte für die Weihnachtsbäckerei. *djd*



Der erste Glühwein wurde vor 180 Jahren getrunken

Kaum ein anderes Getränk wird so eng mit der Winter- und Weihnachtszeit in Verbindung gebracht wie Glühwein. Doch wo kommt er her? Die Suche nach dem ältesten bekannten Rezept Deutschlands führt nach Sachsen – und mehr als 180 Jahre zurück. Im Dezember 1834 gab August Raugraf von Wackerbarth Safran, Anis, Granatapfel und weitere exotische Gewürze in weißen Wein und erwärmte ihn. Der Glühwein war erfunden. Doch sein Rezept geriet in Vergessenheit, wurde erst vor wenigen Jahren wiederentdeckt und von den Winzern von Schloss Wackerbarth behutsam an den heutigen Geschmack angepasst: „Wackerbarths Weiß & Heiß“ kann man auf Weihnachtsmärkten in Ostdeutschland und jeden Tag bei „Wein & Licht“ auf dem Erlebnisweingut selbst genießen oder online unter www.schloss-wackerbarth.de bestellen. *djd*





Brillen und Contactlinsen
vergrößernde Sehhilfen
Badergraben 10 - Wurzen
www.optiker-rost.de Tel. 03425-925852



NEU !!! bei Optiker Rost

SLEEP & SEE mit dem Ortho - K - Konzept

ORTHO-K-Linsen sind spezielle Contactlinsen, die über Nacht während des Schlafes getragen werden. Die Hornhautgeometrie wird dabei gezielt so verändert, dass tagsüber während der Wachphase gutes Sehen ohne Brille oder Contactlinsen möglich ist!

Sehen ohne Brille !!!

Die **ORTHO-K-Linse** ist eines der Elemente des Myopiemanagements. Dies bedeutet, dass bei fortschreitender Verschlechterung der Werte bei Kindern und Jugendlichen ein Aufhalten bzw. Verlangsamung der Myopisierung möglich ist.

Vereinbaren Sie einfach einen Termin und lassen Sie sich von unseren Spezialisten beraten.

Gutschein *
50 €

*für die Neuanpassung dieser speziellen Contactlinsen!



Ronald Kläß - Augenoptikermeister

Jeanette Kirsten - Contactlinsenspezialistin



Lieber rauslassen als unterdrücken

Buch „Gelassen leben“

Gesundheit – auch die mentale – ist das höchste Gut. Fernab von Selbstoptimierung und Esoterik will der Ratgeber „Gelassen leben“ der Stiftung Warentest langfristig bei der Pflege psychischer Gesundheit unterstützen – und das vor allem praxisnah. Neben Tipps und wirksamen Übungen für den Alltag erklärt das Buch wie individuell wir Stress erleben, und wie wir damit in den unterschiedlichsten Lebensbereichen von Beruf bis Partnerschaft umgehen können.

Gelassenheit, Glücksempfinden und Selbstfürsorge lassen sich trainieren – man muss nur wissen wie. Unter den Kapiteln zu Stressbewältigung, Lebensfreude und Sex, Selbstliebe, Beziehungen und Kommunikation werden nützliche Alltagsübungen mit wissenschaftlichen Hintergründen verknüpft.

Das Buch arbeitet mit dem Doppelseiten-Prinzip: Vermeintlich sinnvolle Praktiken zur Stressbewältigung, die häufig eher zu mehr Unzufriedenheit führen, werden den wirksamen Methoden für mehr Gelassenheit gegenübergestellt. Das räumt auch einige Vorurteile aus dem Weg. Ganz individuell können sich Leserinnen und Leser durch den Ratgeber navigieren. Ob sie dabei chronologisch vorgehen oder – perfekt für Zwischendurch – punktuell die persönlich relevanten Themen herausgreifen, bleibt jeder und jedem selbst überlassen.

Die Autorin Katharina Middendorf ist deutschlandweit als Expertin für Yoga und speziell Yogatherapie bekannt. Sie bildet Yogalehrer und -lehrerinnen aus und weiter, seit 2013 an einer eigenen Schule in Berlin. Darüber hinaus arbeitet die studierte Diplom-Kommunikationswirtin als systemische Paar- und Sexualtherapeutin zusammen mit ihrem Mann in eigener Praxis.

„Gelassen leben – Achtsamkeit lernen und Stress reduzieren“ ist seit dem 7. Dezember 2021 im Handel. Über www.test.de/gelassen-leben kann das Buch online bestellt werden.

Quelle Text und Foto:
Stiftung Warentest



Optikersprechstunde mit Andrea Rost

Bernd R. aus Wurzen fragt: Was kann ich tun, wenn die Brille wegen Kälte und Maske ständig beschlägt?

Tipps für Ihre Brille: Die kalten Temperaturen im Winter und das Tragen des Mund-Nase-Schutzes lassen die Brillengläser schnell beschlagen.

Einfache Regeln und Tipps, um weiterhin den Durchblick zu behalten:

- vielleicht banal klingender einfachster Tipp: nach unten atmen
- den eingnähten Draht an die Nasenform anpassen und somit der nach oben ausströmenden Luft den Weg versperren
- Verwendung eines Anti-Beschlag-Tuches nach der täglichen Reinigung der Brille (erhältlich in unserem Geschäft).

Augenoptikermeisterin Andrea Rost



Optiker Rost, Badergraben 10,
Wurzen, Tel: 03425 925852

Yogastudio Rainer Handke

Neue krankenkassen-
geförderte Kurse ab
Januar:

Weitere Kurse folgen.

Dienstag
20:15 – 21:45 Uhr
Mittwoch
17:30 – 19:00 Uhr
und 19:15 – 21:45 Uhr
Donnerstag
9:45 – 11:15 Uhr

Anmeldung
telefonisch oder
per E-Mail



Mobil: 0152 54260874 · rainer_handke@yahoo.de
Alte Poststraße 17 · 04807 Nemt

Physiotherapie & Osteopathie
Für Säuglinge, Kinder und Erwachsene
Anne Bock und Team

Röcknitz 04808 · Lindenstraße 2 · Tel.: 034263 70 30 7
Burkartshain 04808 · Str. der Einheit 5 · Tel.: 034261 40 41 9
Wurzen 04808 · Dresdener Str. 34 A · Tel.: 03425 8 57 45 45

www.physiotherapievital.de

*Wir wünschen unseren Patienten, Sportfreunden,
Kunden und Ärzten eine ruhige, besinnliche Adventszeit,
frohe Festtage und für das neue Jahr die Fähigkeit
Schönes zu erkennen, Dankbarkeit zu zeigen,
Freundschaften zu erwerben, positiv zu denken, denn das
hält uns gesund und ein Herz, das Augen hat und wacht.*

Dankeschön für Ihre Treue und die sehr gute Zusammenarbeit.
Ihre Anne Bock & Team

**Besondere Weihnachtsgutscheine bis zum 23.12.21
erhältlich. Gern senden wir Ihnen diesen per Post.**

NEU in unserer Praxis Stoßwellentherapie



Hörminderung – erste Anzeichen

Im Allgemeinen entwickelt sich eine Hörminderung sehr langsam über viele Jahre. Oft werden die Auswirkungen erst nach Jahren bemerkt. Für die Betroffenen ist es schwer zu erkennen, ob sie tatsächlich unter einer Hörminderung leiden. Familie, Freunde und Kollegen sind oft die Ersten, denen auffällt, dass etwas nicht stimmt.

Für eine fortschreitende Hörminderung gibt es jedoch klare Anzeichen: Telefongespräche werden nicht klar verstanden. Die Familie beschwert sich, dass die Lautstärke von Fernseher oder Radio zu hoch ist. Es fällt schwer, Unterhaltungen in einem Restaurant zu folgen oder wenn es auf der Straße laut ist. Bei Familienfeiern oder anderen Partys tritt schnell Erschöpfung ein, weil Hören zur Anstrengung geworden ist. All die typischen Zeichen für einen Hörverlust sind kein Grund zur Sorge! Wir bieten viele Mittel und Wege, um etwas gegen eine Hörminderung zu tun.

Je früher etwas gegen den Hörverlust getan wird, desto besser. Gerade zu Beginn einer Hörminderung helfen Hörgeräte, die für das Hören verantwortlichen Areale im Gehirn aufrechtzuerhalten. Je länger der Hörverlust hingenommen wird, desto mehr kann das Hören und Verstehen verlernt werden.

Mögliche Auswirkungen einer Hörminderung:

- verringerte Aufmerksamkeit
- vermindertes Sprachverstehen
- Probleme in der Kommunikation mit anderen
- verringerte Gedächtnisleistung
- geringere Bereitschaft, Neues zu entdecken

- verminderte Leistung im Beruf
- geringere Anerkennung durch andere
- Gereiztheit, Stress und Depressionen
- Rückzug aus dem sozialen Leben und Isolation

Hörminderungen können ihre Ursachen in allen Teilen des Ohrs haben. Funktionsstörungen des Außen- oder Mittelohrs lassen sich im Allgemeinen durch Medikamente oder Operationen behandeln. Allerdings sind viele Hörminderungen auf Funktionsstörungen oder Schäden im Innenohr zurückzuführen. Mit modernen Hörgeräten können die meisten Schäden des Innenohrs kompensiert werden. Die regelmäßige Durchführung eines Hörtests hilft dabei, Hörprobleme schon im Entstehen zu bemerken. Je früher die Schwerhörigkeit erkannt wird, desto leichter ist es, sie zu beheben.

Sehen Sie einen Hörtest daher wie andere Vorsorgeuntersuchungen an. Machen Sie einen kurzen, unverbindlichen und kostenlosen Hörtest, um möglichst zeitig einer Beeinträchtigung Ihrer Gesundheit entgegenzuwirken.

Helfer Hörsysteme berät Sie kompetent – damit Generationen sich verstehen!



Helfer Hörsysteme
www.helfer-hoersysteme.de

Wir wünschen all unseren Patienten, Geschäftspartnern sowie allen Dienstleistern ein besinnliches Weihnachtsfest sowie alles Gute, Gesundheit und Glück für das neue Jahr.

Soziale Dienste Muldental
Medizinisches Versorgungszentrum

<p>Standort Colditz Nicolaistraße 2 04680 Colditz</p> <ul style="list-style-type: none"> › Allgemeinmedizin › Gynäkologie › Innere Medizin mit hausärztlicher Grundversorgung 	<p>Standort Grimma Kleiststraße 5 04668 Grimma</p> <ul style="list-style-type: none"> › Chirurgie › Gynäkologie › Innere Medizin mit hausärztlicher Grundversorgung 	<p>Standort Wurzen Kutusowstraße 70 04808 Wurzen</p> <ul style="list-style-type: none"> › Chirurgie › Gynäkologie Brandis › Gynäkologie Wurzen › Innere Medizin mit hausärztlicher Grundversorgung › Kinder- und Jugendmedizin
---	---	--

www.sd-muldental.de/mvz



Als Lebensretter ins neue Jahr starten

Der digitale Spenderservice hilft Nutzern bei allen Themen rund um ihre Blutspende



Mit einer Blutspende kann ein Spender oder eine Spenderin bis zu drei schwer kranken oder verletzten Patienten helfen, denn das Blut einer Spende wird in den Instituten des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost aufgetrennt und zu drei unterschiedlichen Präparaten weiterverarbeitet. Warum nicht gleich zum Jahresbeginn mit dieser oftmals lebensrettenden Unterstützung für andere Menschen beginnen?

Eine Registrierung beim „digitalen Spenderservice“ hilft den Spendern dabei, alle wichtigen Infos, Daten und Services rund um die eigene Blutspende immer im Blick zu behalten. Sie ist ganz einfach online auf www.spender-service.net möglich, oder in der App fürs Smartphone mit der Spendernummer. Neben zahlreichen Informationen und der Möglichkeit des Austauschs mit anderen Blutspenderinnen und Blutspendern, kann mit dem digitalen Spenderservice auch die seit Frühjahr 2020 erforderliche Terminreservierung schnell und unkompliziert vorgenommen werden. Bundesweit sind bereits weit über 600.000 Blutspenderinnen und -spender registriert. Alle Termine sind außerdem zu finden unter <https://www.blutspende-nordost.de/blutspendetermine/>.

Weitere Informationen erhalten Sie: unter der kostenlosen Hotline 0800 1194911

Hinweis für Reiserückkehrer (vorbehaltlich Änderungen, die unter www.blutspende-nordost.de kommuniziert werden): Wer innerhalb der letzten zehn Tage vor der Blutspende aus dem Ausland zurückgekehrt ist, muss bei der Anmeldung einen Impf-

Test- oder Genesenen-Nachweis vorlegen (Testergebnis darf nicht älter als 24 Stunden sein).

Auch nach einer Impfung mit den in Deutschland zugelassenen Impfstoffen gegen das Corona-Virus ist eine Blutspende am Tag nach der Impfung möglich, sofern sich der Geimpfte gesund fühlt.

Die Sicherheit auf DRK-Blutspendeterminen bleibt aufgrund der umfangreichen Hygienemaßnahmen und des Sicherheitskonzeptes weiterhin gewährleistet.

Die nächsten Blutspendeaktionen in Ihrer Region finden statt:

Mittwoch, 05. Januar 2022

Wurzen Sporthalle BSZ
Straße des Friedens 12
14.00 – 18.00 Uhr

Montag, 10. Januar 2022

Mutzschen FFW
Obere Hauptstraße 33
15.30 – 19.00 Uhr

Donnerstag, 13. Januar 2022

Naunhof
Begegnungszentrum im Stadtgut
Markt 6
15.30 – 19.00 Uhr

Änderungen vorbehalten.

Auf allen DRK-Blutspendeterminen gilt seit 29.11.2021 die 3-G-Regelung. Zutritt erhalten ausschließlich Personen, die den Status geimpft, genesen oder getestet (Antigen-Test nicht älter als 24 h oder PCR-Test nicht älter als 48 h) nachweisen können.

PM, DRK-Blutspendedienst Nord-Ost

TAGESPFLEGE

Nicole Reinhold



Leipziger Straße 90 | 04828 Deuben

Wir beraten Sie gern

Telefon: 03425/8259094

tagespflegereinhold@aol.com

Betreuungsdienst



Matthias Schmidt

- Begleitung zu Ärzten
- Individuelle Betreuung
- Wohnungsreinigung
- Bad- / Küchenreinigung
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Entlastung pflegender Angehöriger

Ahornweg 11 • 04838 Eilenburg
Telefon: 03423 7063947 Mobil: 0179 1244509
info@betreuungsdienst-schmidt.de
www.betreuungsdienst-schmidt.de

Pflegerberatung in Wurzen und Umgebung



- Information
- Orientierung und Hilfestellung
- Pflegeberatung
- Beratungsbesuch nach §37 SGB XI

Ihre persönlichen Helfer im Haushalt



Verbraucherschutz – Gesetz für faire Verbraucherverträge

Wieso war ein Gesetz für faire Verbraucherverträge notwendig?

Unerlaubte Telefonwerbung stellt einerseits eine unzumutbare Belästigung dar. Sie führt aber auch in vielen Fällen dazu, dass Verbraucher*innen Verträge aufgedrängt oder untergeschoben werden, die sie so nicht abschließen möchten. Zum anderen verwenden Unternehmen zunehmend bestimmte Vertragsklauseln in ihren Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB), die es Verbrauchern verwehren für sie günstigere Angebote zu nutzen. Des Weiteren wird Verbrauchern etwa die Abtretung ihrer Ansprüche gegen einen Unternehmer, um diese durch Dritte geltend machen zu lassen, unverhältnismäßig erschwert. Deshalb sollen sowohl der Vertragsschluss selbst als auch die Vertragsinhalte faireren Regelungen unterliegen.

Wie sehen die Vertragslaufzeiten für Verträge etwa fürs Fitnessstudio, Partnerbörsen und sonstige Abos aus?

Verbraucherverträge, die die regelmäßige Lieferung von Waren oder die regelmäßige Erbringung von Dienst- oder Werkleistungen betreffen, werden oftmals mit einer längeren Laufzeit angeboten. Verträge mit einer Mindestlaufzeit von bis zu zwei Jahren bleiben auch künftig möglich. Verbraucherinnen und Verbraucher sollen größtmögliche Freiheit bei der Vertragswahl und -ausgestaltung haben und etwa von Kostenvorteilen bei längeren und flexibleren Laufzeiten profitieren.

Was gilt bei einer automatischen Vertragsverlängerung?

Die Kündigung vergessen – und schon ist man an einen unliebsamen Vertrag weiter gebunden. Das soll künftig nicht mehr so einfach passieren. Zum Schutz der Verbraucher werden daher auch strengere Regelungen für die Kündigung im Falle einer automatischen Vertragsverlängerung auf unbestimmte Zeit getroffen. Kunden können in einem solchen Fall ab März 2022 monatlich kündigen.

Können Strom- und Gasverträge weiter telefonisch abgeschlossen werden?

Unter den Fällen, in denen Verbrauchern Verträge aufgedrängt oder untergeschoben werden, ist die Anzahl der Beschwerden wegen Anrufen von Energielieferanten oder Dienstleistern, die den Verbraucher zu einem Wechsel des Energielieferanten

bewegen wollen, besonders groß. Lieferverträge für Strom und Gas soll man deshalb nicht mehr allein am Telefon abschließen können. Damit ein Vertrag wirksam ist, muss er künftig „in Textform“, also zum Beispiel per E-Mail, SMS oder auch als Brief oder Fax vorliegen. Zugleich wird darüber hinaus das Textform Erfordernis auch auf die Kündigung solcher Verträge erweitert. Firmen müssen zudem die Einwilligung der Verbraucher in Telefonwerbung dokumentieren und aufbewahren. Dadurch soll die Bundesnetzagentur unerlaubte Telefonwerbung effizienter ahnden können.

Wie sind online abgeschlossene Verträge kündbar?

Ab dem 1. Juli 2022 wird für dauernde Schuldverhältnisse ein verpflichtender Kündigungsbutton im Online-Bereich eingeführt. Dauerschuldverhältnisse erweisen sich oftmals als Kostenfallen für Verbraucher. Ein Vertrag im Internet ist schnell geschlossen – oftmals genügt dafür ein Klick. Den Vertrag wieder zu kündigen ist meistens wesentlich schwieriger. Nicht selten muss man sich durch mehrere Seiten klicken und am Ende womöglich noch per Brief oder Fax kündigen. Der Button als unkomplizierte Kündigungsmöglichkeit im Online-Bereich schafft Abhilfe. Erfüllt der Unternehmer die Voraussetzungen dafür nicht, kann ein Verbraucher einen Vertrag, jederzeit und ohne Einhaltung einer Kündigungsfrist kündigen.

Quelle: www.bundesregierung.de

Weitere Informationen finden Sie auch unter: www.verbraucherzentrale.de

Hundehaftpflichtversicherung Preiswerte Absicherung sogar gegen Millionenschäden

Hunde können erhebliche Sach- und Personenschäden verursachen. Wer einen Hund hat, sollte daher generell eine Hundehaftpflichtversicherung abschließen.

Erfreulich: Schon für unter 50 Euro im Jahr ist der Vierbeiner gut versichert.

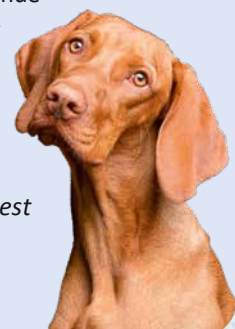
Anders als bei Kleintieren springt die Privathaftpflicht beim eigenen Hund nicht ein. Eine spezielle Hundehaftpflichtversicherung ist notwendig, denn, so Finanztest-Redakteurin Ulrike Schulz, „wer einen Hund hat, haftet mit seinem gesamten Vermögen für Schäden, die das Tier anrichtet.“

In Hamburg, Schleswig-Holstein, Berlin, Niedersachsen, Sachsen-Anhalt und Thüringen ist die Versicherung sogar Pflicht. Deutschlandweit haben aber schätzungsweise über die Hälfte der Hundehalter keine solche Police.

105 Tarife von 54 Versicherungen hat sich Finanztest angesehen und einen Grundschutz festgelegt, der mindestens erfüllt sein muss. Dazu gehören unter anderem eine Versicherungssumme von mindestens 10 Millionen Euro pauschal für Personen- und Sachschäden, Schutz für Hundesitter, Schutz auch im Ausland Schutz bei Mietsachschäden sowie die Mitversicherung von Welpen.

Quelle: [Stiftung Warentest](http://StiftungWarentest)

Weitere Informationen unter: www.test.de/hundehaftpflicht



**RECHTSANWALT
HEINZ RICHERDT**

Wir bedanken uns bei unseren Mandanten für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen frohe Weihnachten sowie ein gesundes Jahr 2022.

Ich vertrete Sie u. a. im

- Familienrecht: Scheidung – Umgang – Unterhalt
- Erbrecht: Testamenterstellung – Pflichtteilsrecht
- Mietrecht: Mietforderungen – Räumungen

Domplatz 12, 04808 Wurzen
Tel. 03425 8536820
rechtsanwalt.heinz-richerdt@t-online.de

© kaktus2536 - Fotolia

Anmerkung: Die auf dieser Seiten behandelten redaktionellen Themen stellen keine rechtlich verbindliche Beratung durch den Verlag dar. Diese erhalten Sie ausschließlich bei Rechtsanwälten, Notaren, Versicherungsberatern, Steuerberatern, Lohnsteuerhilfen und dgl.



Tag der offenen Tür für Januar geplant

Das Magnus-Gottfried-Lichtwer-Gymnasium lädt alle Grundschüler*innen und ihre Eltern ganz herzlich zum Tag der offenen Tür ein. Am Freitag, den 21.01.2022, von 16.00 bis 19.00 Uhr können sie sich die Schule ansehen, mit Schülern und Lehrern sprechen und sich aktiv in den verschiedenen Fachbereichen ausprobieren.

Außerdem werden die 12.-Klässler mit leckeren Speisen und Getränken dafür sorgen, dass niemand hungrig oder durstig nach Hause gehen muss.

Die Schüler, Lehrer und die Schulleitung freuen sich auf den Tag und hoffen, bald viele neue Schüler*innen bei sich am Gymnasium begrüßen zu können.

Quelle: Magnus-Gottfried-Lichtwer-Gymnasium

Weitere Informationen erhalten Sie unter: www.gymnasium-wurzen.de



Oh nein, die Hausaufgaben stehen an!

In vielen Familien mit schulpflichtigen Söhnen und Töchtern sind sie ein Streitthema, das täglich Nerven kostet: die Hausaufgaben nach dem Unterricht. Dabei gibt es mehrere Methoden, wie das Lernen zu Hause besser gelingen kann, und verschiedene Wege, sich diese anzueignen. Das Nachhilfeinstitut Studienkreis beispielsweise bietet Elternwebinare an. In manchen stellen erfahrene Lehrkräfte unterschiedliche Lernansätze vor und geben praktische Tipps zum Üben. In anderen Online-Sitzungen werden Strategien gegen die „Null-Bock-Stimmung“ besprochen, von der die Hausaufgabenzeit oft gekennzeichnet ist. Auf der Webseite www.studienkreis.de/webinare sind alle geplanten Termine einsehbar. Die Teilnahme ist kostenfrei. *djd*



Raus aus der Helikopter-Falle

Kaum ein Thema treibt Eltern so sehr um wie die richtige Erziehung ihres Nachwuchses. Einerseits ist es für Kinder wichtig, dass sich ihre Eltern um sie kümmern, Gefahren abwenden und sich für ihre Bildung engagieren. Zu viel Sorge kann jungen Menschen jedoch vieles vorenthalten, was sie für eine gesunde Entwicklung zu selbstständigen und selbstbewussten Individuen benötigen. Wer sich fragt, wie viel Unterstützung das eigene Kind tatsächlich braucht und ob man womöglich zu viel „hilft“, findet Antworten in einem 48 Seiten starken E-Book mit dem Titel „Vertrauen statt Kontrolle – So finden Eltern aus der Helikopter-Falle“. Es kann unter www.studienkreis.de/vertrauen-statt-kontrolle kostenlos heruntergeladen werden.

djd

Ein gesegnetes Weihnachtsfest

WURZENER NACHHILFE-INSTITUT
Experten für Schulerfolg seit 1998

- Qualifizierte und kontinuierliche Nachhilfe
- individuelle Förderung
- motivierte Nachhilfelehrer

Fragen Sie nach unserem aktuellen Gutschein
034 25 - 92 77 45
www.Wurzener-Nachhilfe-Institut.de

Wir suchen SIE
zur Verstärkung unseres Teams!

Reko gehört zu den führenden Herstellern im Bereich Tür- und Torautomatik.

Reko
BESTE ZUGÄNGE SCHAFFEN

- **Sie** haben eine handwerkliche Ausbildung z.B. als Elektroniker, Metallbauer, Schlosser, oder möchten sich als Quereinsteiger einer neuen Herausforderung stellen?
- **Sie** haben eine gültige Fahrerlaubnis der Klasse B?
- **Sie** haben Interesse am Service, der Wartung und Inbetriebnahme von automatischen Tür- und Toranlagen und Brandschutztüren?

WIR BIETEN IHNEN:
 einen spannenden, abwechslungsreichen Job als **Servicetechniker (m/w/d) im Außendienst** in Vollzeit für den Großraum Leipzig

- Stetige Weiterbildungsmöglichkeiten
- Einen Jahresurlaubsanspruch von 30 (+1) Tagen
- Sozialleistungen, wie eine arbeitgeberfinanzierte Altersvorsorge, VWL und Direktversicherung
- Verschiedene Gesundheitsmaßnahmen
- Modernes Firmenfahrzeug mit gängigem Material (Mercedes Vito)

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
 Senden Sie uns noch heute ihre Bewerbungsunterlagen an bewerbung@reko.de oder **per Post**. Wir freuen uns auf Sie!

www.reko.de

Reko GmbH & Co. KG
 Lutherstr.20
 04683 Naunhof
 Tel.: 06747- 9382- 142



Weiterbildung ist wichtig

In Deutschland gibt es verschiedene Möglichkeiten, sich im Bereich der beruflichen Bildung fördern zu lassen. Eine Beratung ist dabei stets sinnvoll. Je nachdem, wie die persönlichen Voraussetzungen aussehen, kommen unterschiedlichste Fördermöglichkeiten infrage. „Nicht nur die persönlichen Voraussetzungen, auch der Wohnort kann eine Rolle spielen“, weiß Teamleiter Tobias Wittenberg von der Steuer-Fachschule Dr. Endriss. Denn es gibt große länderspezifische Unterschiede, die es zu beachten gilt. (Mehr Informationen unter www.endriss.de) Als besonders attraktiv hat sich das ehemalige Meister-BAföG, heute Aufstiegs-BAföG genannt, herausgestellt. Die Förderung

ist alters- und vermögensunabhängig, bis zu 75 Prozent der Bildungskosten übernimmt der Staat. Zusätzlich könnten hierzu noch weitere Zuschüsse (zum Beispiel für die Kinderbetreuung) infrage kommen. Die berufliche „Aufstiegsfortbildung“ kommt unter anderem für BilanzbuchhalterInnen, ControllerInnen, aber auch für SteuerfachwirtInnen infrage.

Eine Antragstellung zur „Aufstiegsfortbildung“ ist während der gesamten Lehrgangsdauer möglich. Es macht jedoch Sinn, sich vorab um eine finanzielle Unterstützung zu kümmern. Empfohlen wird, den Antrag rund acht bis zwölf Wochen vor Beginn eines Lehrgangs bei der zuständigen Behörde zu stellen. *spp-o*



(Foto: Eigens/stock.adobe.com/spp-o)

KOLLEGE gesucht
für Schlüsseldienst & Sicherheitstechnik

Dresdener Str. 26 • 04808 Wurzen
Tel.: 03425 81 55 79

SICHERHEITSTECHNIK
FISCHER
mit Sicherheit für Pastoren

GIESSEREI WURZEN

Die Giesserei Wurzen GmbH ist eine renommierte, mittelständische und sehr traditionsreiche Eisengießerei. Wir produzieren und bearbeiten hochwertige Bauteile für anspruchsvolle Kunden im In- und Ausland, angefangen von ca. 1 kg bis ca. 4.500 kg im Grau- und Sphäroguss. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum frühestmöglichen Eintritt einen



Giesserei Wurzen GmbH
z. Hd. Herr Bauch
Dresdener Straße 40
04808 Wurzen
Tel. 03425/895385, Mail: bauch@giesserei-wurzen.de

Qualitätsstellenleiter/-in (m/w/d)

Ihr Profil:

- Gießereimeister/-in mit entsprechender Berufserfahrung
- Einschlägiges gießereispezifisches Fachwissen wird vorausgesetzt
- Kommunikationsstärke, sicheres und verbindliches Auftreten
- Loyalität, Flexibilität, dauerhaftes Engagement und Belastbarkeit

Ihre Aufgaben:

- Überwachung/Optimierung der kompletten Fertigungsprozesse einschließlich des Schmelzbetriebes
- Prüfungen der Gussteile vor Warenausgang
- Erstellung Werkzeugeignisse/Abnahmeprüfzeugnisse
- Ausschussanalyse, Verfolgung von Gegenmaßnahmen
- Reklamationsbearbeitung

Unser Angebot:

Nach einer umfassenden Einarbeitung in den Aufgabenbereich erwarten Sie bei uns herausfordernde und abwechslungsreiche Tätigkeiten innerhalb eines breit gefächerten Aufgabenspektrums.

Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen! Bitte bewerben Sie sich mit Ihren vollständigen Unterlagen unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellungen und Verfügbarkeit.

www.giesserei-wurzen.de

Wir suchen auch Auszubildende für unser Handwerk! Interesse? Einfach bewerben!



Brandgefährliche Weihnachtszeit



Die Statistik spricht Bände: In der Advents- und Weihnachtszeit steigt die Zahl der Wohnungsbrände sprunghaft an. Brennen doch dann alle Jahre wieder zahllose Kerzen. Über der Flamme entwickeln sich Temperaturen von bis zu 750 Grad Celsius. Und was kaum jemand weiß: Auch defekte Lichterketten können zu Schwelbränden führen.

Der bvf Bundesverband Brandschutz-Fachbetriebe e. V. hat daher eine Checkliste erarbeitet, die jeder beachten sollte:

- Brennende Kerzen niemals unbeaufsichtigt lassen!
- Zustand von Kerzen und Kränzen laufend kontrollieren
- Sichere Unterlage und geeigneten Standort wählen
- Streichhölzer und Feuerzeuge für Kinder unzugänglich aufbewahren
- Weihnachtsbäume sicher platzieren und mit Wasser versorgen
- Elektrische Lichterketten regelmäßig überprüfen
- Stromversorgung nicht im Dauerbetrieb belassen



- Funktions-Check bei Rauchwarnmeldern durchführen
- Feuerlöscher bereitstellen
- Guter Rat vom örtlichen Brandschutz-Experten

Wie man mit Feuerlöschern und Rauchmeldern die eigenen vier Wände optimal schützt, wissen die qualifizierten Brandschutz-Fachbetriebe. Sie helfen bei der Auswahl passender Geräte, weisen in deren Handhabung ein und bieten Rat und Hilfe zu allen Fragen rund um den Brandschutz.

Weitere Informationen erhalten Sie unter:
www.bvbf-brandschutz.de/.

Quelle: Bundesverband Brandschutz-Fachbetriebe e.V.

Im Dienste des Kunden seit 1840

E.S. ECKHARDT & CO.
Inhaber: Thomas Momber e.K.



Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen im Jahr 2021 und wünschen Ihnen gesegnete Weihnachten sowie einen guten Rutsch in ein gesundes neues Jahr!



Mark Schönstadt
Bahnhofstraße 4
04808 Lossatal
Tel.: 034261 61302
Fax: 034261 61561
info@e-s-eckhardt.de
www.e-s-eckhardt.de

Heizöl • Diesel • Kohle • Transporte

Köppchen Elektro GmbH

Automatisierung & Elektroservice



Rudolf-Breitscheid-Str. 21
04808 Wurzen

+49 3425 927914

www.koepchen-elektro.de

post@koepchen-elektro.de

Wir bringen Sie ans Netz

Elektro • Daten • Smart

LOXONE

Create Automation

EINFACH BEDIENEN,
INTELLIGENT AUTOMATISIEREN
mit dem lokalen smarhome
Fachmann

Bild: www.loxone.com

Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr!



Auch im nächsten Jahr stehen wir Ihnen wieder mit einer großen Auswahl an Natursteinen, Beton-dekorsteinen, Betonwerksteinen uvm. zur Verfügung:

Bodenbeläge, Wandverkleidungen,
Treppenstufen, Fertigtreppläufe
Sohl- und Fensterbänke

Terrassenplatten und Gartenmauern
Mauer- und Schalungssteine
Halbfertig- und Fertigelemente
Fassadenplatten, Betonzäune und Glaskeramik

Sprechen Sie uns an!



F. & F. Transport,
Recycling, Beton
& Naturstein GbR

Großpösnaer Str. 5
04683 Fuchshain
☎ 034297 424 13

Wir beraten Sie gern.

www.axelfischer-transporte.de



Effektiv bis minus 25 Grad: Ökologisches Winterstreu

Aus dem ausgezeichneten Naturprodukt Bims wird das ökologische und effektiv wirkende Streumittel hergestellt und mit einem Taumittel versehen. Die abgestimmte Mischung und die optimale Wahl des Taumittels ermöglichen es Rutsch-Ex Plus Eis und Schnee, auch bei sehr frostigen Temperaturen schnell zu tauen. Dabei ist das Winterstreu durch das ausgewogene Mischungsverhältnis wesentlich weniger umweltschädlich.

Die gängigen Einsatzgebiete sind Geh- und Radwege, Höfe, Garagen- und Werksgelände wie auch Freitreppen und Auf- und Abfahrrampen, Laderampen und Verladezonen.

Für den Einsatz gibt es keine Temperaturbeschränkungen wie bei Salzen, da es temperaturunabhängig bis -25 °C zuverlässig wirkt und dabei die Umwelt schützt. Der Einsatz erfordert keine nachträglichen Reinigungsarbeiten. Die Streugutreste lösen sich beim ersten Frühjahrsregen vollständig auf und verursachen keine Verstopfungen in Kanälen und Wasserabläufen. Streugutreste, die in den Boden gelangen, wirken durch gebundene Kalknährstoffe sogar positiv auf das Pflanzenwachstum. Den Verbrauch gibt Bisotherm mit 10 L für 150 m² an.

Hauptrohstoff Naturbims

Produktdaten: Die Zusammensetzung sind 50 % Edelbims-Granulat und 50 % Calciumchlorid mit einer Korngröße zwischen 0,3 – 4,0 mm. Aus dem gleichen Hauptrohstoff, dem ökologisch ausgezeichneten Naturbims, bietet der Hersteller auch das Streugut Rutsch-Ex an. Es ist ein rein mineralisches Winterstreumittel, das nach seinem Einsatz komplett wieder an die Natur zurückgeht. Es eignet sich sowohl für den kommunalen Großeinsatz als



(Fotos: pixabay.com/Bisotherm/akz-Bisotherm/akz-o)

auch zum Abstreuen privater Wege und Einfahrten. In der Handhabung machen es beide Winterstreu den Anwendern äußerst einfach. Es lässt sich händisch oder maschinell, auch mit Kleingeräten (z. B. Düngestreuwagen) verteilen.

Die beiden Funktionsgranulate sind in einer 6-seitigen Broschüre detailliert beschrieben. Die Broschüre kann kostenlos angefordert werden. Auch verfügbar als PDF-Broschüre, Download über <https://www.bisotherm.de/infomaterial/gesamtuebersicht.html>. akz-o

Rühlmann Kommunal- und Gartentechnik



Solo by Al-ko

Rasentraktor inkl. Winterpaket (Schneeschild, Anbaurahmen u. Schneeketten)

ab 3290,00 €
Gültig bis 31.12.2021

AL-KO

Akku Schneefräse ST 4048 inkl. Akku und Ladegerät

379,90 €

- **Unsere Leistungen:**
- gebrauchte, generalüberholte Rasentraktoren
- Vertrieb u. Service von Garten- u. Forsttechnik
- Vermietung v. Vertikutierer und Motorhacke
- Verleih Großhäcksler bis 15 cm
- Reparaturdienst von Rasenmähern, Rasentraktoren, Motorsägen, Sensen etc.
- Sägekettenschärfdienst, Ersatzteilverkauf

Rühlmann Kommunal- und Gartentechnik

Leipziger Straße 27 * 04827 Machern
Tel.: 034292-68318 * Fax: 034292-73808
E-Mail: ruehlmann-machern@t-online.de
www.gartentechnik-ruehlmann.de

Öffnungszeiten: ab 01.12.2020 bis 28.02.2022
Montag bis Freitag: 8:00 – 17:00 Uhr, Samstag: nach Vereinbarung

Grillspaß in der kalten Jahreszeit

Ab ins Freie: Auch in diesem Winter werden sich die Menschen in Deutschland an der frischen Luft wohler fühlen als in geschlossenen Räumen. Dabei sollte man sich ein Vergnügen gönnen, das viele noch immer ausschließlich mit dem Sommer verbinden: das Grillen. Wie im Sommer, so sorgt Grillgemüse auch in der kalten Jahreszeit für Abwechslung beim geselligen Brutzeln. Besonders gut schmeckt es, wenn man es im Garten oder auf dem Balkon selbst gezogen hat. Wer zum nächsten Wintergrillen eine Saatgutbox mit Grillgemüse mitbringt, kann nichts falsch machen. Von Saatgut Dillmann beispielsweise gibt es eine Box mit sieben robusten, naturbelassenen Gemüsesorten. Von A wie Aubergine bis Z wie Zucchini. Als Holzbox oder Karton im Online-Shop unter shop.saatgut-dillmann.de erhältlich. djd





Einrichten im Japandi-Stil

So geht japanisch-skandinavisches Wohnen

In einem neuen Wohntrend treffen sich die Einrichtungsstile zweier geografisch gegensätzlicher Regionen: Japandi vereint den Einrichtungsminimalismus aus Skandinavien mit der zurückhaltenden Wohntradition aus Japan. Der skandinavische Stil ist in erster Linie für seinen schnörkellosen, coolen Kern bekannt. Und dieser harmoniert tatsächlich bestens mit der Ästhetik des Ostens. Die japanische Einrichtung steht für Schlichtheit und Wohlbefinden. Kombiniert man beide Stile, entsteht ein klares, aufgeräumtes und wohnliches Zuhause, das auf die wesentlichen Dinge reduziert ist und dennoch Gemütlichkeit und Wärme ausstrahlt.

Cool, schlicht, leise

Dieser Wohntrend braucht keinen Schnickschnack, sondern Gefühl für Zurückhaltung. Weniger ist mehr, man genießt die optische Leere. Regalflächen dürfen frei bleiben, alles konzentriert sich auf Einzelstücke. Wichtig ist, dass nichts zusammengewürfelt wirkt, und alle Elemente sollten ausreichend Raum haben, um für sich zu stehen. In dieses Szenario passen filigrane Möbelstücke wie der Raumteiler Fresno von Xoon und Naturmaterialien sowie hochwertige, dunkle Hölzer mit sichtbarer Maserung. Bei den Deko-Artikeln geben Rundungen den Ton an. Mit funktionalen Möbeln besinnt man sich im Japandi-Interieur auf das Wesentliche.

Nicht zu bunt

Die in Japandi gestalteten Räume zeichnen sich durch eine zurückhaltende Farbpalette aus. Besonders angesagt sind neutrale Farben wie Creme. Wer weiße oder graue Wände zu kühl findet, kann sich innerhalb der kompletten Naturtonpalette



oben: Viel Raum und Luft zeichnen den Japandi-Stil aus.
unten: Reduziert und trotzdem gemütlich: Im Japandi steht das kuschelige Sofa im freien Raum. (Fotos: djd/www.xoon.de)

bedienen und mit wärmeren Nuancen aus dem Sand- oder Rosé-Bereich Heimeligkeit ins Zuhause bringen. Diese Farbtöne haben die Eigenschaft, dass man sie bedenkenlos und abwechslungsreich miteinander kombinieren kann, ohne dass es zu bunt wird. Unter www.xoon.de gibt es inspirierende Interieur-Vorschläge. Auch die Trendfarben Gelb und Grau werden vor allem in Kombination miteinander zum Eyecatcher.

Naturverbundene Materialien

Je zurückhaltender ein Stil und je reduzierter seine Formsprache ist, desto wichtiger sind die verwendeten Materialien. Deshalb verlangt Japandi nach Textur. Der Mix spielt hier eine wichtige Rolle. So wirken ähnliche Farben umso eleganter, wenn sie in Form von verschiedenen Materialien daherkommen, etwa in verschiedenen Stoffen. Generell kann man im Japandi alle Materialien verwenden, die natürlicher Herkunft sind. *djd*



Alte Treppe? Wieder schön und sicher!

Die schlaue Lösung

Neue Stufen nach Maß

Nachher

PORTAS-Fachbetrieb
Holger Uhlrich
Studio in Wurzen
Jacobsplatz 1
Mittwoch 9.00 - 17.00 Uhr
Tel. 03425 - 8526200

PORTAS[®]
Europas Renovierer Nr. 1

Türen Küchen Treppen Fenster Decken Schranklösungen

Gutschein
10% Nachlass*
auf die erste Arbeitsstunde
für alle Neukunden.

SIEBER GmbH
Abfluss- & Rohrreinigung

Sieber GmbH
Am Lerchenberg 14
04668 Grimma
Tel.: 03437 - 71 59 184
Mobil: 0177-316 18 26
E-Mail: info@sieber-rohrreinigung.de
www.sieber-rohrreinigung.de

Allen unseren Kunden ein
fröhliches Weihnachtsfest!

* Nur gültig gegen Vorlage dieses Gutscheines - Nur ein Gutschein pro Kunde

eidner GmbH
HEIZUNG/SANITÄR-
FACHGROSSEHANDEL

Bäderwelt

Eidner GmbH
Schützstraße 6,
04808 Wurzen
Tel.: 03425 920093

HS Borna
NL Torgau
NL Eilenburg

FORMAT
WILLKOMMEN IM BAD

Wir wünschen Ihnen ein
besinnliches Fest und
einen guten Rutsch in das
Jahr 2022.

Bäder sehen • planen • kaufen



Modernisierung in der Theodor-Körner-Straße erfolgreich beendet



Die Wohnungsgenossenschaft Wurzen eG hatte in diesem Jahr neben dem Neubau von 20 Wohneinheiten ein weiteres umfangreiches Projekt auf der Agenda: die Modernisierung der Wurzener Theodor-Körner-Straße 74 – 80. Ziel war es den DDR-Neubau aus den 1980er Jahren an die heutigen Wohnstandards anzupassen und so die Lebensqualität für alle Bewohner maßgeblich zu steigern. So begann Ende April 2021 die Sanierung des Objektes im bewohnten Zustand und konnte planmäßig Ende November abgeschlossen werden.

Das Gebäude wurde dank einer kompletten Auffrischung der Fassade in Stil und Erscheinung an das bereits 2017 modernisierte Nachbarhaus Theodor-Körner-Straße 82 – 88 angepasst. Auch die Erneuerung der kompletten Außenanlage, welche die Neuanlegung von Wegen, Feuerwehzufahrten und -aufstellflächen, sowie das Schaffen von neuen Hauszugängen und Aufstellen von Fahrradboxen beinhaltete, trägt positiv zum optischen Eindruck des Objekts bei.

Neben der Anpassung des äußeren Erscheinungsbildes wurden auch im Innenbereich zahlreiche Modernisierungsmaßnahmen vorgenommen. So wurden die nicht ungefährlichen Freitreppen ins Innere des Gebäudes verlegt. Die Treppenhäuser wurden renoviert und erhielten einen hochwertigen und trittweichen Kautschukbelag. Um die Theodor-Körner-Straße 74 – 80 barrierearm zu gestalten, wurden zudem Aufzüge an drei von vier Hauseingängen angebracht. Aus Platzgründen konnte der vierte Eingang leider nicht mit einem Aufzug versehen werden. Alle Wohnungen, die vorher keinen Balkon besaßen, wurden nun damit ausgestattet. Die Balkonaustritte wurden schwellenfrei gestaltet, sodass auch hier keine Barriere für die Bewohner entsteht. Bei den Bestandsbalkonen wurden die Brüstungen erneuert und der Austritt wurden auf Wunsch ebenfalls barrierefrei gestaltet. Die Mieter konnten sich zudem über den Anbau eines zusätzlichen Esszimmers freuen. An einer Giebelseite wurden die Wohneinheiten zusätzlich sogar um große Wintergärten ergänzt. Die Kosten für dieses umfassende Modernisierungsprojekt belaufen sich auf 2,15 Millionen Euro. Während der gesamten Sanierungsphase wurden keine Kostensteigerungen oder Störungen des Bauablaufs verzeichnet.

„Ein großes Kompliment gilt vor allem den Mietern, die überwiegend interessiert und sehr tapfer die Modernisierung um sich herum ertrugen. An manchen Tagen war es äußerst laut, schmutzig war es immer. Dennoch gab es zur Freude der Handwerker und zu all unserer Freude von dem einen oder anderen auch mal anerkennende Worte und eine Tasse Kaffee.“ Lobt Sven Mittenzwei, Vorstandsvorsitzender der Wohnungsgenossenschaft Wurzen eG und freut sich über das gelungene Modernisierungsprojekt.



**WOHNUNGSGENOSSENSCHAFT
WURZEN eG**



Ankommen. Glückliche sein!

*Wir wünschen ein
Weihnachtsfest voller
Besinnlichkeit,
Harmonie und
Herzlichkeit sowie für
das Jahr 2022 viel
Erfolg und
persönliches
Wohlergehen.*

**Georg-Schumann-Str. 25
04808 Wurzen
Tel.: 03425 90250
www.wg-wurzen.de**



Wohnungsgenossenschaft Wurzen eG



Sichere Immobilienvermittlung in außergewöhnlichen Zeiten

Das Team bei VON POLL IMMOBILIEN in Leipzig ist auch in Zeiten wie diesen für alle Kunden im Einsatz. Eigentümer, die schon lange geplant hatten, jetzt ihre Immobilie zu veräußern, sowie Kaufinteressenten auf dem Weg zu einem neuen Zuhause können dabei sicher sein, dass gebotene Sicherheitsmaßnahmen und Hygienevorschriften eingehalten werden.

Dazu David Barthelmann: „Beratungsgespräche und Besichtigungen finden wie gewohnt statt. Wer persönliche Begegnungen vermeiden möchte, den betreuen wir gerne per Telefon, E-Mail oder Skype. Seit Jahren sind wir führend bei der digitalen Darstellung der Immobilie per 360-Grad-Rundgang und wir stellen auch 3D-Grundrisse zur Verfügung. So können bonitätsgeprüfte Interessenten die Immobilie bequem zuhause am Computer oder Smartphone aus allen Perspektiven betrachten. Erst wenn sie das Passende gefunden haben, findet eine Besichtigung vor Ort mit einem unserer Makler unter Einhaltung der geltenden Hygienebestimmungen statt.“

Selbstverständlich führt der qualifizierte Experte David Barthelmann bei VON POLL IMMOBILIEN Leipzig weiterhin kostenfrei und unverbindlich eine individuelle Marktpreisein-

schätzung durch und bietet als ersten Schritt dazu auch eine Online-Bewertung an.

Mit über 350 Standorten gehört VON POLL IMMOBILIEN zu den größten Maklerhäusern Europas.

Die VON POLL IMMOBILIEN Experten in Leipzig erreichen Sie unter der Telefonnummer 0341 5832880 beziehungsweise www.von-poll.com/leipzig oder besuchen Sie direkt den Shop in der Prager Straße 2, 04103 Leipzig.

VON POLL IMMOBILIEN

VERKAUF | VERMIETUNG | INVESTMENT

IHRE IMMOBILIENSPEZIALISTEN IN LEIPZIG UND UMGEBUNG

Eigentümern bieten wir eine kostenfreie Bewertung ihrer Immobilie an. Kontaktieren Sie uns, wir freuen uns darauf, Sie persönlich und individuell zu beraten.

Telefon: 0341 – 58 32 88 0
E-Mail: leipzig@von-poll.com

David Barthelmann
Selbstständiger Immobilienberater

VON POLL IMMOBILIEN | Shop Leipzig
Prager Straße 2 | 04103 Leipzig

www.von-poll.com

Die Firma Bellmann Immobilien wünscht Ihnen und Ihrer Familie eine besinnliche Adventszeit und einen friedlichen Jahresausklang!

... hier zieht' ich ein.

www.bellmann-immobilien.de

GARANT

IMMOBILIEN

Jeder Tipp ist bares Geld wert.

So einfach war Geld verdienen noch nie!

10% Honorareteiligung, wenn sie jemanden kennen der eine Immobilie verkaufen möchte oder die Wohnrente in Anspruch nehmen will.

Büro Leipzig
Tel. 0341/ 58 31 19-00

MHS

MASSIV HAUS SACHSEN

Ihr neues Zuhause:

Individuell geplant, kompetent beraten und massiv gebaut.

Massiv Haus Sachsen GmbH
Die bessere Alternative zum Architektenhaus
www.massiv-haus-sachsen.de

Zschortauer Str. 71
04129 Leipzig
Tel.: 0341 46 37 610

Gerichshainer Bau- und Wohnungs- gesellschaft mbH

Vermietung und Verwaltung
Leipziger Str. 32, 04827 Gerichshain

Wir bedanken uns recht herzlich bei unseren Kunden und Geschäftspartnern für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2022.

☎ **034292 860266**

✉ **info@gbw-gerichshain.de**

Die Feiertage ohne Dich

Fröhliche Festtage? Nicht für jeden. Die Weihnachtszeit kann für Trauernde einer der schwersten Abschnitte des Jahres sein.

Einer fehlt – der Partner, die Mutter, ein guter Freund oder gar das eigene Kind. Die Weihnachtsfeiertage ohne diesen einen geliebten Menschen wiegen oft besonders schwer – ganz unabhängig davon, ob der Verlust bereits Jahre oder erst Monate, Wochen oder Tage her ist. Das „Fest der Liebe“ bekommt für Trauernde häufig eine ganz andere Bedeutung – sie finden sich einer neuen Situation wieder, die es zu bewältigen gilt.

Wie können Sie trauernden Menschen in dieser Situation beistehen? Zeigen Sie Empathie und vermeiden Sie Phrasen und Ratschläge. Denken Sie daran: Manche Dinge können nicht einfach wieder in Ordnung gebracht werden. Es gilt, die Trauer des Anderen anzunehmen und auszuhalten. Seien Sie also einfach für den Trauernden da, hören Sie zu und gestalten die Zeit mit ihm so, wie es ihm gerade guttut. Die allerwenigsten Menschen können ernsthaft nachvollziehen, was ein Trauernder in der Weihnachtszeit wirklich empfindet. Trauergefühle sind für jeden Menschen anders und die Bedürfnisse von Trauernden können sehr unterschiedlich sein. Das Wichtigste ist es, den Schmerz des Trauernden anzuerkennen und nicht zu relativieren oder mit den eigenen Erfahrungen zu vergleichen. Es kann für den Trauernden sehr tröstlich sein, wenn Sie aufrichtig zeigen, dass Sie seine Gefühle ernst nehmen und auch einmal ehrlich nachfragen „Wie geht es Dir gerade?“. Machen Sie Vorschläge für gemeinsame Aktivitäten. Bringen Sie dem Trauernden beispielsweise ein leckeres Weihnachtsessen vorbei oder laden Sie ihn zu sich nach Hause ein. Bieten Sie an, während der Feiertage gemeinsam etwas zu unternehmen.

Gerade in der Weihnachtszeit gibt es viele Möglichkeiten, für Trauernde da zu sein und Ihnen beizustehen. Seien Sie ruhig kreativ und überlegen, was Ihnen selbst in so einer Situation guttun würde. Im Zweifelsfall fragen Sie den Trauernden einfach – und kommen so ins miteinander in Gespräch. *red*

Traueranzeigen im Wurzener Stadtjournal

Wenn Sie sich für die tröstenden Worte und die Anteilnahme beim Abschied von einem geliebten Familienangehörigen bedanken möchten, erreichen Sie uns unter:

DRUCKHAUS BORNA | Tina Neumann | Tel.: 0173 6547002
tina.neumann@druckhaus-borna.de

Annahmestellen für Traueranzeigen

Bestattungshaus Wittig

Bestattungshaus Wittig
Zillestraße 86, 04808 Wurzen
Tel.: 03425 811182



Bestattungshaus Hänsel
Friedrich-Engels-Str. 30,
04808 Wurzen
Tel.: 03425 924531

Bestattungshaus Sigrid Flügel

Bestattungshaus S. Flügel
Straße des Friedens 1,
04808 Wurzen
Tel.: 03425 92090

Bestattungshaus Wittig

Inh. Frank Wittig

kompetente Beratung & Beistand im Trauerfall

04808 Wurzen · Zillestraße 86
(Collmener Straße in Richtung Kaufland)

Tag & Nacht ☎ 03425 / 81 11 82



20 Jahre

Bestattungshaus Sigrid Flügel

Straße des Friedens 1
04808 Wurzen

Sigrid Flügel & Sohn Sebastian sind für Sie da

Tag und Nacht!

☎ (03425) 92 09 09

Inh. S. Flügel

www.bestattungshaus-fluegel.de



...vertrauensvolle Beratung im Trauerfall seit 1991.

☎ 03425/924531

Rufbereitschaft Tag & Nacht

**Friedrich-Engels-Straße 30
04808 Wurzen**

www.bestattungshaushaensel.de | Inhaber Thomas Hänsel e. K.



23 JAHRE
2001 - 2021

HELPER

HÖRSYSTEME

EIN FEST FÜR DIE OHREN

JUBILÄUMS-HÖRSYSTEM 1

das Mini-Klangwunder - DX Moxi Move R 3

- ✓ **Hörsystem ohne Batterien**
dank modernster Akku-Technologie
- ✓ **Bluetooth**
Telefonate, Musik und den TV-Ton drahtlos in die Hörsysteme übertragen
- ✓ **brandaktuelle Hörtechnologie**
die leicht zu bedienen ist
- ✓ **in 8 verschiedenen Farben erhältlich**



Jubiläumspreis

499,-€*

für 2 Hörsysteme
inkl. Ladestation

Bitte beachten:
Schnell sein lohnt sich!
Angebot nur 15x verfügbar

* Gilt für Mitglieder einer gesetzlichen Krankenkasse mit Leistungsanspruch und/oder einer ohrenärztlicher Verordnung. Dieses Angebot kann nur bei einer beidohrigen Versorgung in Anspruch genommen werden. Der Preis ist der Eigenanteil bei beidohriger Versorgung, ggf. zzgl. gesetzlicher Zuzahlung von 10,- € pro Ohr, wenn keine Befreiung vorliegt. Privatpreis 2.000,- € inkl. Ladestation, ggf. zzgl. Ohrpassstück. Das Angebot gilt bis zum 30.11.2021 und nur solange der Vorrat reicht.

JUBILÄUMS-HÖRSYSTEM 2

Gutes Hören, nahezu unsichtbar - Silk 1 X

- ✓ **sehr kleines Im-Ohr-Hörgerät**
bei gleichzeitig hohem Tragekomfort
- ✓ **flexibel einstellbar**
bis zu 4 Hörprogramme wählbar
- ✓ **angenehmes Hörerlebnis**
optimiert durch Sprach- und Störlärmmanager
- ✓ **fernbedienbar**
per App oder optionaler Fernbedienung



Jubiläumspreis

0,-€**

für 2 Hörsysteme

Bitte beachten:
Schnell sein lohnt sich!
Angebot nur 10x verfügbar

** Gilt für Mitglieder einer gesetzlichen Krankenkasse mit Leistungsanspruch und/oder einer ohrenärztlicher Verordnung. Sie zahlen bei diesem Angebot lediglich die gesetzliche Zuzahlung von 10,- € pro Hörgerät, wenn Sie nicht befreit sind. Privatpreis 750,- € pro Hörgerät, ggf. zzgl. Ohrpassstück. Das Angebot gilt bis zum 30.11.2021 und nur solange der Vorrat reicht.

Wir freuen uns auf Ihre Terminvereinbarung zum kostenfreien Probetragen!

ZENTRALE **WURZEN**: JACOBSSGASSE 17 • TEL.: 03425/852286 • ÖFFNUNGSZEITEN: MO.-FR. 9-18 UHR • SA. 9-12 UHR
 FILIALE **WURZEN**: BADERGRABEN 12 • TEL.: 03425/8530414 • ÖFFNUNGSZEITEN: MO.-FR. 8.30-13 UHR • MO./DI. 14-18 UHR • DO. 13.30-16 UHR
 FILIALE **NAUNHOF**: MARKT 5 • TEL.: 034293/558757 • ÖFFNUNGSZEITEN: MO.-FR. 9-13 UHR • MO./DI./DO. 14-18 UHR
 FILIALE **GROITZSCH**: BREITSTR./ECKE SCHULGASSE • TEL.: 034296/744640 • ÖFFNUNGSZEITEN: MO./DI./DO. 9-15 UHR • MI. 9-18 UHR